



QLIK® LICENSAVTAL FÖR ANVÄNDARE

VIKTIGT: LADDA INTE NED OCH ANVÄND INTE DENNA PROGRAMVARA FÖRRÄN DU ("LICENSTAGAREN") HAR LÄST OCH SAMTYCKER TILL VILLKOREN I DETTA AVTAL.

GENOM ATT KLICKA PÅ ACCEPTKNAPPEN, LADDA NED, INSTALLERA ELLER PÅ ANNAT SÄTT ANVÄNDA PROGRAMVARAN, ELLER ABONNEMANGSTJÄNSTERNA ("QLIK PRODUKTERNA"), BEKRÄFTAR OCH SAMTYCKER LICENSTAGAREN TILL ATT ANVÄNDNING AV ALLA QLIK-PRODUKTER STYRS AV VILLKOREN I DETTA AVTAL OCH ALLA REVIDERADE VERSIONER DÄRAV, SOM INGÅR I EN PROGRAMVARU- ELLER SERVICEUPPDATERING. ALL SÅDAN ANVÄNDNING KOMMER ATT UTGÖRA LICENSTAGARENS GODKÄNNANDE OCH RESULTERA I ETT BINDANDE OCH JURIDISKT GENOMDRIVBART AVTAL MELLAN LICENSTAGAREN OCH DEN QLIK-ENHET SOM ENLIGT TABELL 1 I DETTA AVTAL UTFÄRDAT LICENSNYCKELN ("QLIK"). OM DU ACCEPTERAR DESSA VILLKOR FÖR ETT FÖRETAGS, ETT PARTNERSKAPS ELLER ANNAN ENHETS RÄKNING FÖRSÄKRAR DU HÄRMEDE ATT DU HAR JURIDISK RÄTT ATT BINDA SÅDAN ENHET VID DETTA AVTAL, SAMT ATT SÅDAN ENHET UTGÖR LICENSTAGAREN HÄRI. DET HÄR AVTALET HAR UPPRÄTTATS PÅ ENGELSKA OCH ÖVERSATTS FÖR ENKELHETS SKULL. I HÄNDELSE AV EN KONFLIKT GÄLLER DEN ENGELSKA FÖRLAGAN SOM ÄVEN ÄR BINDANDE FÖR PARTERNA.

1. Avändarrättigheter

1.1. Licens. Enligt villkoren och begränsningarna i detta Avtal, upplåter Qlik härmed Licenstagaren en världsomspännande, icke exklusiv, icke överförbar licens, utan rätt till vidarelicensiering, för dess Behöriga Användare att: använda Qlik-produkterna enbart för sin Licenstagarens och Närstående Företags interna affärsverksamhet i enlighet med Dokumentationen och Orderformuläret

1.2. Abonnemang. Om Qlik-produkter beställs på abonnemangsbasis, gäller rätten att åtkomma och använda dessa Qlik-produkter endast för abonnemangsperioden och i den kvantitet som anges i Orderformuläret. Den initiala abonnemangsperioden påbörjas vid leverans av licensnyckeln.

1.3. Externt bruk. Qlik-produkter för vilka externt bruk tillåts enligt Dokumentationen eller Orderformuläret, får åtkommas och användas av tredje part med behörighet av Licenstagaren eller dess Närstående Företag ("Behöriga Tredje Parter"), förutsatt att (i) Behöriga Tredje Parter endast får använda Qlik-produkter med information eller uppgifter som skapats eller underhålls av Licenstagaren eller dess Närstående Företag förknippade med deras affärsrelation med varje sådan Behörig Tredje Part; och (ii) att sådan användning är i enlighet med Dokumentationen och Orderformuläret. För att undvika missförstånd, gäller externt bruk enligt begränsningarna i Punkt 1.4 nedan. Licenstagaren är direkt ansvarig för all användning av Qlik-produkterna av Behöriga Tredje Parter som inte sker i enlighet med detta Avtal.)

1.4. Användarbegränsningar. Med undantag för då detta Avtal uttryckligen anger att det är tillåtet skall Licenstagaren inte, eller tillåta någon, eller bevilja någon att göra följande:

QLIK® USER LICENSE AGREEMENT

IMPORTANT: DO NOT DOWNLOAD OR USE THIS SOFTWARE UNTIL YOU (THE "LICENSEE") HAVE READ AND AGREED TO THE TERMS OF THIS AGREEMENT.

BY CHECKING THE ACCEPTANCE BOX DOWNLOADING, INSTALLING OR OTHERWISE USING THE SOFTWARE, OR SUBSCRIPTION SERVICES ("QLIK PRODUCTS"), LICENSEE ACKNOWLEDGES AND AGREES THAT USE OF ALL QLIK PRODUCTS IS SUBJECT TO THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT AND ANY REVISED VERSION THEREOF, WHICH IS INCLUDED IN A SOFTWARE OR SERVICE UPDATE. ANY SUCH USE WILL CONSTITUTE LICENSEE'S ACCEPTANCE AND RESULT IN A BINDING AND LEGALLY ENFORCEABLE AGREEMENT BETWEEN THE LICENSEE AND THE QLIK ENTITY IDENTIFIED IN TABLE 1 TO THIS AGREEMENT THAT ISSUED THE LICENSE KEY ("QLIK"). IF YOU ACCEPT THESE TERMS ON BEHALF OF ANY CORPORATION, PARTNERSHIP OR OTHER ENTITY, LICENSEE REPRESENTS AND WARRANTS THAT YOU ARE AUTHORIZED TO LEGALLY BIND SUCH ENTITY TO THIS AGREEMENT AND SUCH ENTITY IS DEEMED THE LICENSEE HEREUNDER. THIS AGREEMENT HAS BEEN PREPARED IN ENGLISH AND TRANSLATED FOR CONVENIENCE. IN THE EVENT OF A CONFLICT, THE ENGLISH LANGUAGE SHALL GOVERN AND BE BINDING UPON THE PARTIES.

1. Use Rights

1.1. License. Subject to the terms and any applicable restrictions in the Agreement, Qlik hereby grants to Licensee a world-wide, non-exclusive, non-transferable and non-sublicensable right for its Authorized Users to use Qlik Products solely for Licensee's and its Affiliates' internal business operations in accordance with the Documentation and Order Form.

1.2. Subscription. If Qlik Products are ordered on a subscription basis, the right to access and use the Qlik Products is valid only for the subscription period and in the quantities identified in an Order Form. The initial subscription period begins upon delivery of the license key.

1.3. External Use. Qlik Products for which external use is permitted in the Documentation or Order Form, may be accessed and used by third parties authorized by Licensee or its Affiliates ("Authorized Third Parties") provided that (i) Authorized Third Parties may only use Qlik Products with information or data created or maintained by Licensee or its Affiliates incidental to their business relationship with each such Authorized Third Party; and (ii) such use is in accordance with the Documentation and Order Form. For the avoidance of doubt, external use is subject to the restrictions in Section 1.4 below. Licensee is directly responsible for any use of the Qlik Products by Authorized Third Parties not in accordance with this Agreement.

1.4. Use Restrictions. Except as expressly permitted by this Agreement, Licensee will not, nor permit or authorize anyone to:

1.4.1. distribuera, förmedla, låna ut, leasa, dela, sälja, överlåta, underlicensiera, hyra ut, eller tidsdela någon av Qlik-produkterna, eller någon av dess komponenter;

1.4.2. kopiera, dekompile, plocka isär eller tekniskt återutveckla (reverse engineering) eller på annat sätt försöka utrona källkod, metoder, algoritmer eller procedurer från Programvaran, eller modifiera, anpassa, översätta eller skapa verk som bygger på Qlik-produkter, med undantag för vad som uttryckligen tillåts i tillämplig lagstiftning;

1.4.3. överföra eller överlåta en namngiven användarlicens på ett sådant sätt som tillåter flera användare att dela en sådan licens och därigenom överskrida den tillåtna kvantiteten för namngivna användarlicenser;

1.4.4. använda, inbädda, erbjuda eller på annat sätt nyttja Qlik-produkterna, vare sig för en avgift eller inte, i någon tillgänglig programvara, produkt, eller Internet of Things (IoT) lösning; , MSP-tjänsteleverantörsutbud; , plattform som en tjänst (PaaS) utbud eller andra liknande produkter eller utbud. Sådan användning är endast tillåten genom ett separat OEM-, MSP-, eller annat skriftligt avtal med Qlik;

1.4.5. använda Qlik-produkterna på något sätt som konkurrerar med Qlik, inklusive men inte begränsat till, prestandamätning (benchmarking), attsamla in och publicera data och/eller en analys av Qlik-produkternas prestanda, eller utveckla eller marknadsföra en produkt som konkurrerar med någon Qlik-produkt eller -tjänst;

1.4.6. avlägsna copyrightuttalande, varumärke eller annat upphovsrättsligt tillkännagivande från Qlik-produkterna; eller

1.4.7. ändra eller kringgå några produkt-, nyckel- eller licensrestriktioner eller –begränsningar för Qlik-produkterna för att överskrida den inköpta kvantiteten, eller överkomma några restriktioner för användning eller åtkomst.

1.5. Bibehållande av Rättigheter; Åtkomst och Säkerhet. Qlik-produkterna som tillhandahålls genom detta Avtal säljs inte, utan licensieras. I den omfattning som Qlik-produkterna inte uttryckligen licensieras till Licenstagaren genom detta Avtal förbehåller sig och behåller Qlik, dess Närstående Företag och, i tillämpliga fall, deras respektive leverantörer eller licensgivare alla rättigheter, äganderätt och intresse till och i Qlik-produkterna och alla i Programvaran ingående immateriella rättigheter, samt Qliks alla varumärken, namn på tjänster, produktnamn och firmanamn som tillhör Qlik och dess Närstående Företag (tillsammans benämnda "Märkena"). Licenstagaren skall upprätthålla skäliga tekniska och processuella åtkomstkontroller och systemsäkerhet för att skydda Qlik-produkterna och Dokumentationen och skall inte dela eller distribuera någon licensnyckel eller tillåta någon tredje part att ladda ner eller installera Programvaran, Licenstagaren skall vara direkt ansvariga för eventuella brott mot detta Avtal av någon till vem Licenstagaren eller dess Närstående Företag har gett åtkomst till Qlik-produkterna.

1.6. Feedback. Licenstagaren är inte skyldig att ge Qlik idéer eller förslag som gäller Qlik-produkterna, men om Licenstagaren väljer att göra så, får Qlik använda och anpassa denna feedback för alla ändamål, inklusive till utveckling och förbättring av Qlik-produkter, utan skyldigheter, begränsningar eller betalning till Licenstagaren.

2. Underhåll och tjänster

2.1. Underhåll och support för Qlik-produkterna ("Underhåll") kommer att göras tillgängligt för Licenstagaren i enlighet med Qliks vid tidpunkten gällande policy för underhåll av Qlik-produkterna (för närvarande tillgänglig på www.qlik.com/license-terms), förutsatt att Licenstagaren betalar tillämpliga avgifter för sådana tjänster. . Om Licenstagaren får Underhåll från en av Qliks behöriga återförsäljare, kommer

1.4.1 distribute, convey, lend, lease, share, sell, transfer, sublicense, rent, or time share any the Qlik Products or any its components;

1.4.2. copy, decompile, disassemble or reverse engineer or otherwise attempt to extract or derive the source code or any methods, algorithms or procedures from the Software, or modify, adapt, translate or create derivative works based upon the Qlik Products except as otherwise expressly permitted by applicable law;

1.4.3. transfer or reassign a named user license in such a manner that enables multiple users to share such license in excess of the authorized quantity of named user licenses;

1.4.4. use, offer, embed or otherwise exploit the Qlik Products, whether or not for a fee, in any commercially available software product or Internet of Things (IoT) solution; managed service provider (MSP) offering; platform as a service (PaaS) offering; or other similar product or offering. Such usage is only permitted through a separate OEM, MSP or other written agreement with Qlik;

1.4.5. use the Qlik Products in any manner that competes with Qlik, including but not limited to, benchmarking, collecting and publishing data or analysis relating to the performance of the Qlik Products, or developing or marketing a product that is competitive with any Qlik Product or service;

1.4.6. remove any copyright, trademark or other proprietary notice from the Qlik Products; or

1.4.7. alter or circumvent any product, key or license restrictions or limitations on Qlik Products to exceed purchased quantities or to defeat any restrictions on access or use.

1.5. Retention of Rights; Access and Security. The Qlik Products provided hereunder are licensed, not sold. To the extent not expressly licensed to Licensee hereunder, Qlik, its Affiliates, and their respective suppliers or licensors where applicable, reserve and retain all right, title and interest in and to the Qlik Products and all intellectual property rights embodied therein, as well as all trademarks, service marks, product names and trade names of Qlik and its Affiliates (collectively, the "Marks"). Licensee shall maintain reasonable technical and procedural access controls and system security to safeguard the Qlik Products and Documentation and will not share or distribute any license keys or permit third parties to download or install the Software. Licensee shall be directly responsible for any violations of this Agreement by anyone that it or any of its Affiliates has allowed to access the Qlik Products.

1.6. Feedback. Licensee is not obligated to provide Qlik with any suggestions or feedback about the Qlik Products, but if Licensee elects to do so, Qlik may use and modify this feedback for any purpose, including developing and improving the Qlik Products, without any liability, restriction, or payment to Licensee.

2. Maintenance and Services

2.1. Maintenance and support for the Qlik Products ("Maintenance") will be made available to Licensee in accordance with Qlik's then-current Maintenance Policy (currently available at <http://www.qlik.com/license-terms>), subject to Licensee's payment of the applicable fees for such services. Where Licensee receives Maintenance from a Qlik-authorized reseller, such Maintenance will be provided

sådant Underhåll vara i enlighet med vad som följer av ett separat skriftligt underhållsavtal mellan Licenstagaren och sådan återförsäljare.

2.2. Underhåll ingår i det betalda abonnemanget av Qlik-produkterna. För alla andra licenstyper, måste Licenstagaren köpa Underhåll med sitt initiala Programvaruköp, för minst 12 månader från och med Leveransdatumet (den "Initiala Underhållsperioden"). Underhållet skall förnyas automatiskt i slutet av den Initiala Underhållsperioden, och i slutet av varje efterföljande period, om inte Licenstagaren, minst fyrtiofem (45) dagar före utgången av den för tidpunkten aktuella underhållsperioden, skickar ett meddelande till Qlik om att underhållsavtalet inte skall förnyas. Underhållsavgifterna för förnyade underhållsperioder, kan vara högre, förutsatt att: (i) Qlik underrättar Licenstagaren om sådan avgiftshöjning minst sextio (60) dagar innan den då aktuella giltighetstiden går ut; och (ii) höjningen inte överstiger fem procent (5 %) av avgifterna för Underhåll för den vid tidpunkten aktuella giltighetsperioden.

2.3. Qlik kan tillhandahålla Konsulttjänster till Licenstagaren, i enlighet med en skriftlig Uppdragsbeskrivning, vars omfattning ska vara begränsat till implementering, konfigurering och tjänster för Programvarans aktivering, och tillhandahållas på löpande räkning. Licenstagaren förbehåller sig samtliga rättigheter, äganderätt och intresse till och i dess upphovsrättsliga data ("Licenstagarens data"), inklusive alla data som Licenstagaren väljer att integrera i Qlik-produkterna eller att visa genom en instrumentpanel som skapats med Programvaran. Qlik förbehåller sig samtliga rättigheter, äganderätt och intresse till och i Qlik-produkterna och alla leveranser som härrör från utförandet av samtliga Konsulttjänster, inklusive alla metoder, design, förbättringar av Programvaran, och know how, men exklusive Licenstagarens data som inkorporerats i sådan leverans. Qlik ger härmed Licenstagaren in icke-exklusiv licens att använda alla leveranser eller arbetsprodukter skapade härunder i samband med Licenstagarens tillåtna användning av Qlik-produkterna. Alla Konsulttjänster som köpts in direkt från Qlik kommer att tillhandahållas i enlighet med detta Avtal och Villkoren för Underhållstjänster som finns tillgängliga på webbplatsen www.qlik.com/license-terms.

2.4. Qlik kan tillhandahålla Utbildningstjänster till Licenstagaren i enlighet med detta Avtal och de villkor som gäller för Utbildningstjänster som finns tillgängliga på webbplatsen www.qlik.com/license-terms.

2.5. Om Licenstagaren beställer, aktiverar, eller på annat sätt använder DataMarket, Web Connectors, GeoAnalytics, eller Smart Analytics Adapter (gemensamt "Abonnemangstjänster"), som går via tredje parts API-data, skall sådan användning lyda i enlighet med villkoren i detta Avtal, samt bilagan om abonnemangstjänster som finns tillgängliga på www.qlik.com/license-terms.

2.6. Qlik-produkterna ingår inte Konsult- eller Utbildningstjänster. Betalning eller avgifter för Qlik-produkterna skall inte under några omständigheter vara avhängigt prestandan hos några Konsult- eller Utbildningstjänster.

3. Garantier och ansvarsfriskrivningar

3.1. Qlik garanterar att den initiala versionen av Programvaran kommer att fungera i enlighet med sin tillämpliga Dokumentation under en period av nittio (90) dagar från Leveransdatum ("Garantiperioden"). Licenstagaren anses ha godkänt Programvaran på Leveransdatumet. Licenstagaren måste framföra eventuella anspråk för brott mot denna garanti inom Garantiperioden. Licenstagarens enda gottgörelse och Qlik's enda ansvar för sådant garantibrott

pursuant to a separate written agreement between Licensee and the applicable reseller.

2.2. Maintenance is included with paid subscriptions of Qlik Products. For all other license types, Licensee is required to purchase Maintenance with its initial Software purchase for a minimum twelve-month period following the Delivery Date (the "Initial Maintenance Period"). Maintenance shall automatically renew at the end of the Initial Maintenance Period, and at the end of each subsequent period thereafter, unless Licensee provides Qlik with written notice of non-renewal at least forty-five (45) days prior to the end of the then-current maintenance period. Maintenance fees for any renewal period are subject to increase, provided (i) Qlik notifies Licensee of such fee increase at least sixty (60) days prior to the end of the then-current period; and (ii) the increase does not exceed five percent (5%) of the Maintenance fees for the then-current period.

2.3. Qlik may provide Consulting Services to Licensee pursuant to a written Statement of Work, which scope shall be limited to implementation, configuration and Software enablement services provided on a time and materials basis. Licensee retains all right, title and interest in and to its proprietary data ("Licensee Data"), including all data that Licensee elects to integrate into the Qlik Products or to display within a dashboard created with the Software. Qlik retains all right, title and interest in and to the Qlik Products and all deliverables resulting from performance of the Consulting Services, including all methodologies, designs, improvements to the Qlik Products, and know how, but excluding any Licensee Data incorporated into any such deliverable. Qlik hereby grants Licensee a non-exclusive license to use any deliverables or work product created hereunder in connection with Licensee's authorized use of the Qlik Products. Any Consulting Services purchased directly from Qlik will be provided in accordance with this Agreement and the Consulting Services Terms available at www.qlik.com/license-terms.

2.4. Qlik may provide Education Services to Licensee in accordance with this Agreement and the Education Services Terms available at www.qlik.com/license-terms.

2.5. If Licensee orders, activates or otherwise uses DataMarket, Web Connectors, GeoAnalytics or the Smart Analytics Adapter (collectively "Subscription Services") which rely upon third party APIs or data, such use shall be governed by the terms of this Agreement and the subscription services addendum available at www.qlik.com/license-terms.

2.6. Qlik Products do not include Consulting or Education Services. Payment of fees for Qlik Products shall not be contingent under any circumstances upon the performance of any Consulting or Education Services.

3. Warranties and Disclaimers

3.1. Qlik warrants that the initial version of the Software will, for a period of ninety (90) days from its Delivery Date ("Warranty Period"), operate substantially in conformity with its applicable Documentation. Licensee is deemed to have accepted the Software on the Delivery Date. Licensee must assert any claim for breach of this warranty within the Warranty Period. Licensee's exclusive remedy and Qlik's sole liability with regard to any breach of this warranty will be, at Qlik's

kommer enligt Qliks val och på Qliks bekostnad att vara att antingen: (i) reparera eller ersätta den icke-överensstämmande Programvaran eller, (ii) om Programvaran erhållits genom köp (och inte som ett resultat av en konvertering från en tidigare inköpt Qlik-produkt), återbetala Licenstagaren de avgifter Licenstagaren betalat för den icke-överensstämmande Programvaran; eller, (iii) om Programvaran erhållits som ett resultat av en konvertering från en tidigare inköpt Qlik-produkt, kräva att Licenstagaren avinstallerar Programvaran och återgår till den tidigare Qlik-produkten.

3.2. Om Qlik väljer att återbetala den tillämpliga avgiften som Licenstagaren betalat för den icke-överensstämmande Programvaran i enlighet med punkt 3.1(ii), så gäller följande: (i) Licenstagaren skall utan dröjsmål returnera Programvaran eller kunna visa för Qlik att den icke-överensstämmande Programvaran, och eventuellt annat materiel som Qlik tillhandahållit har förstörts; och (ii) licenserna för sådan icke-överensstämmande Programvara upphör automatiskt.

3.3. Qlik skall inte ha något ansvar för garantianspråk eller någon skyldighet att korrigera fel på eller problem med Programvaran om dessa uppstår (i) på grund av att Programvaran inte använts i enlighet med Dokumentationen; (ii) på grund av obehörig modifiering eller ändring av Programvaran; eller (iii) på grund av att Programvaran använts tillsammans med tredje parts programvara eller hårdvara som inte anges i Dokumentationen.

3.4. Qlik garanterar att Konsulttjänsterna kommer att utföras med den aktsamhet och det fackmannaskap som skäligen erfordras enligt generellt vedertagen branschstandard. För varje anspråk som framsätts om brott mot denna garanti, skall Licenstagaren meddela Qlik om garantianspråket inom tio (10) arbetsdagar från Licenstagarens mottagande av berörda Konsulttjänsterna. Licenstagarens enda gottgörelse och Qliks enda ansvar med avseende på sådant garantibrott kommer, efter Qliks val och på Qliks bekostnad, vara antingen (i) att på nytt utföra de icke-överensstämmande Konsulttjänsterna; eller (ii) att återbetala Licenstagaren de avgifter Licenstagaren betalt för de icke-överensstämmande Konsulttjänsterna. Licenstagarens skall i skälig omfattning bistå Qlik i Qliks ansträngningar att avhjälpa brott mot denna garanti.

3.5. MED UNDANTAG FÖR VAD SOM UTTRYCKLIGEN ANGES I PUNKTERNA 3.1 OCH 3.4 GER QLIK INGA GARANTIER MED AVSEENDE PÅ QLIK-PRODUKTERNA, ELLER NÅGOT ANNAT SYFTE I DETTA AVTAL OCH FRISKRIVER SIG HÄRMED QLIK FRÅN ALLA ANDRA GARANTIER, UTTRYCKTA, ANTYDDA ELLER LAGSTADGADE, INKLUSIVE MEN EJ BEGRÄNSAT TILL GARANTIER SOM HÄNFÖR SIG TILL ÄGANDERÄTT, ICKE-INTRÄNG, SÄLJBARHET, TILLFREDSSTÄLLANDE KVALITET OCH LÄMPLIGHET FÖR VISST ÄNDAMÅL (ÄVEN OM QLIK HAR UNDERRÄTTATS OM SÅDANT ÄNDAMÅL). QLIK GARANTERAR INTE ATT QLIK-PRODUKTERNA KOMMER ATT VARA HELT FRI FRÅN DEFEKTER ELLER ATT DEN KOMMER ATT FUNGERA FELFRITT OCH UTAN AVBROTT.

3.6. Om Licenstagaren: (i) erhåller Qlik-produkter från QlikTech GmbH and anger en adress i Österrrike eller Tyskland på Orderformuläret, eller (ii) erhåller Qlik Produkter från QlikTech Australia Pty Ltd och anger en adress i Australien på Orderformuläret, skall Punkt 3 och 5 i detta Avtal lyda enligt villkoren i Bilaga 1.

4. Avgifter och Skatter

Licenstagaren skall betala alla avgifter i enlighet med betalningsvillkoren som fastställs i Orderformuläret eller Uppdragsbeskrivningen. Avgifterna är inte föremål för

option and expense, to either: (i) repair or replace the non-conforming Software; (ii) if the Software was obtained by purchase (and not as a result of a conversion from a previously purchased Qlik Product), refund to Licensee the fees paid by Licensee for the non-conforming Software; or (iii) if the Software was obtained as a result of conversion from a previously purchased Qlik Product, require the Software to be uninstalled by Licensee and reversion to the prior Qlik Product.

3.2. If Qlik elects to refund the applicable fee paid for the non-conforming Software pursuant to Section 3.1(ii), then: (i) Licensee shall promptly return or demonstrate to Qlik's reasonable satisfaction that it has destroyed the non-conforming Software and any other related materials provided by Qlik; and (ii) the licenses for such non-conforming Software will automatically terminate.

3.3. Qlik will have no liability for any warranty claim, or any obligation to correct any defect or problem with the Software, to the extent that it arises out of: (i) any use of the Software not in accordance with the Documentation; (ii) any unauthorized modification or alteration of the Software; or (iii) any use of the Software in combination with any third-party software or hardware not specified in the Documentation.

3.4. Qlik warrants that Consulting Services will be performed using reasonable care and skill consistent with generally accepted industry standards. For any claimed breach of this warranty, Licensee must notify Qlik of the warranty claim within ten (10) business days of Licensee's receipt of the applicable Consulting Services. Licensee's exclusive remedy and Qlik's sole liability with regard to any breach of this warranty will be, at Qlik's option and expense, to either (i) re-perform the non-conforming Consulting Services; or (ii) refund to Licensee the fees paid for the non-conforming Consulting Services. Licensee shall provide reasonable assistance to Qlik in support of its efforts to furnish a remedy for any breach of this warranty.

3.5. EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH IN SECTIONS 3.1 AND 3.4, QLIK MAKES NO WARRANTIES WITH RESPECT TO THE QLIK PRODUCTS OR ANY OTHER SUBJECT MATTER OF THIS AGREEMENT AND HEREBY DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO WARRANTIES OF TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE (EVEN IF QLIK HAS BEEN INFORMED OF SUCH PURPOSE). QLIK DOES NOT WARRANT THAT THE QLIK PRODUCTS WILL BE ENTIRELY FREE FROM DEFECTS OR OPERATE UNINTERRUPTED OR ERROR FREE.

3.6. If Licensee: (i) obtains Qlik Products from QlikTech GmbH and designates an address in Austria or Germany on the Order Form, or (ii) obtains Qlik Products from QlikTech Australia Pty Ltd and designates an address in Australia on the Order Form, then Sections 3 and 5 of this Agreement shall be subject to the terms in Addendum 1.

4. Fees and Taxes

Licensee shall pay any fees due in accordance with the payment terms set forth in the Order Form or Statement of Work. Fees are not subject to any right of offset or suspension

motfordran eller befrielse och all betalning skall vara oåterkallelig, icke-återbetalningsbar och ej på kredit, om inget annat uttryckligen har angetts i detta Avtal. Avgifterna för Konsult- och Utbildningstjänster är exklusive resekostnader och andra kostnader. Avgifterna för Underhåll skall betalas i förskott. Om tillämpligt, kan avgifterna för Underhåll och premuneration beräknas proportionellt under nästa faktureringsperiod. Sådan beräkning kommer inte att befria Licenstagaren från skyldigheten att betala hela avgiftsbeloppet för hela den Initiala Underhållsperioden. Avgifterna inkluderar inte moms, användning, källskatt eller andra skatter och avgifter. Licenstagaren samtycker till att erlægga tillämpliga skatter, avgifter för offentliggörande, tullavgifter, avdrag eller återbäringar, som Qlik är skyldig att betala eller redovisa, exklusive Qliks inkomstskatter. Licenstagaren skall direkt betala alla sådana skatter eller avgifter som uppkommer, såvida inte Licenstagaren i god tid och på lämpligt sätt förser Qlik med ett giltigt certifikat för undantag, eller annat bevis på att objekten inte är beskattningsbara.

5. Ansvarsbegränsning

5.1. Ansvarsbegränsning. Utom vad gäller (i) dödsfall eller kroppsskada som orsakats av en Parts oaktsamhet, (ii) brott mot punkt 9.7, (iii) båda Parternas skadeersättningskyldigheter under detta Avtal och (iv) Licenstagarens brott mot Qliks immateriella rättigheter, skall vardera Parts totala, ackumulerade skadeståndsansvar för skadeståndsanspråk, förluster, kostnader (inklusive advokatkostnader) och andra skador som uppstår under eller är relaterade till detta Avtal oavsett hur dessa skador uppstår, och oavsett om talan grundas i avtal, allmänna skadeståndsrättsliga regler (inklusive men ej begränsat till försummelse eller strikt ansvar) eller annat, vara begränsat till de faktiska skador som uppstår, vilka under inga omständigheter skall överstiga det större beloppet av de totala avgifter som Licenstagaren har betalat eller ska betala för de specifika produkterna eller tjänsterna som orsakat sådana skador, eller ett tusen USA-dollar (\$1000).

5.2. Undantag Från Ansvar för Skada. VARKEN QLIK, DESS NÄRSTÄENDE FÖRETAG, ELLER RESPEKTIVE LEVERANTÖRER ELLER LICENSÄGIVARE KOMMER UNDER NÅGRA SOM HELST OMSTÄNDIGHETER ATT ANSVARA FÖR SKADA PÅ GRUND AV UTEBLIVNA BESPARINGAR, VINSTER ELLER INTÄKTER, FÖRLORADE ELLER FÖRSTÖRDA DATA, FÖRLORAD GOODWILL ELLER FÖRLORAT RENOMMÉ, FELAKTIGA DATA, KOSTNADER FÖR INFÖRSKAFFANDE AV ERSÄTTANDE VAROR, TJÄNSTER ELLER PROGRAMVARA ELLER FÖR INDIREKTA, OFÖRUTSEDDA ELLER SÄRSKILDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR. OAVSETT HUR SKADAN ELLER FÖRLUSTEN UPPSTÅTT OCH OAVSETT VILKEN ANSVARSTEORI SOM LIGGER TILL GRUND (INKLUSIVE OAKTSAMHET ELLER STRIKT ANSVAR), ÄVEN OM QLIK AVISERATS OM RISKEN FÖR UPPKOMST AV SÅDAN SKADA ELLER FÖRLUST.

5.3. BEGRÄNSNINGARNA, UNDANTAGEN OCH FRISKRIVNINGARNA I DETTA AVTAL ÄR OBEROENDE AV VARJE ÖVERENSKOMMET AVHJÄLPANDE ELLER ERSÄTTNING SPECIFIERAD I DETTA AVTAL, OCH SKALL GÄLLA SÅ LÅNGT GÄLLANDE LAG MEDGER OCH ÄVEN I FALL DÅ DET VÄSENTLIGA SYFTET MED ÖVERENSKOMMET AVHJÄLPANDE ELLER ERSÄTTNING ANSES HA MISSLYCKATS. I DEN UTSTRÄCKNING QLIK ENLIGT GÄLLANDE LAGSTIFTNING INTE FÅR FRISKRIVA SIG FRÅN NÅGON GARANTI ELLER BEGRÄNSA SITT ANSVAR SKALL OMFATTNINGEN ELLER VARAKTIGHETEN AV EN SÅDAN GARANTI, LIKSOM OMFATTNINGEN AV QLIKS ANSVAR, VARA MINSTA TILLÄTNA ENLIGT SÅDAN TILLÄMPLIG LAG. OM EN FRISKRIVNING, EN RÄTTIGHET

and all payments shall be non-cancelable, non-refundable and non-creditable, except as otherwise expressly provided in this Agreement. Fees for Consulting or Education Services are exclusive of travel costs and other expenses. Fees for Maintenance are payable in advance. If applicable, fees for Maintenance and subscriptions may be prorated to the next billing period. Any proration will not relieve Licensee's obligation for the total fees due for the full Initial Maintenance Period. Fees do not include sales, use, withholding, value-added or other taxes or duties. Licensee agrees to pay all applicable taxes, public fees, duties, deductions or withholdings for which Qlik is required to pay or account, exclusive of any tax on Qlik's income. Licensee shall directly pay any such taxes or duties assessed against it, unless Licensee provides Qlik in a timely manner with a valid certificate of exemption or other evidence that items are not taxable.

5. Limitation of Liability

5.1. Limitation of Liability. Except for (i) death or bodily injury caused by a Party's negligence, (ii) breach of Section 9.7, (iii) each Party's indemnification obligations under this Agreement and (iv) Licensee's violation of Qlik's intellectual property rights, each Party's maximum, cumulative liability for any claims, losses, costs (including attorney's fees) and other damages arising under or related to this Agreement, regardless of the form of action, whether in contract, tort (including but not limited to negligence or strict liability) or otherwise, will be limited to actual damages incurred, which will in no event exceed the greater of the amount of fees paid or payable by the Licensee attributable to the specific products or services giving rise to such damages or one thousand U.S. dollars (\$1,000).

5.2. Exclusion of Damages. IN NO EVENT WILL QLIK ITS AFFILIATES, OR RESPECTIVE SUPPLIERS OR LICENSORS BE LIABLE FOR ANY LOSS OF SAVINGS, PROFITS OR REVENUES, LOSS OR CORRUPTION OF DATA, GOODWILL, OR REPUTATION, INACCURACY OF ANY DATA, THE COST OF PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS, SERVICES OR SOFTWARE, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, HOWSOEVER ARISING AND REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (INCLUDING NEGLIGENCE OR STRICT LIABILITY), EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE OR LOSS.

5.3. THE LIMITATIONS, EXCLUSIONS AND DISCLAIMERS CONTAINED IN THIS AGREEMENT ARE INDEPENDENT OF ANY AGREED REMEDY SPECIFIED IN THIS AGREEMENT, AND WILL APPLY TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, EVEN IF ANY AGREED REMEDY IS FOUND TO HAVE FAILED OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. TO THE EXTENT THAT QLIK MAY NOT, AS A MATTER OF LAW, DISCLAIM ANY WARRANTY OR LIMIT ITS LIABILITIES, THE SCOPE OR DURATION OF SUCH WARRANTY AND THE EXTENT OF QLIK'S LIABILITY WILL BE THE MINIMUM PERMITTED UNDER SUCH LAW. IF A WAIVER, RIGHT, OR REMEDY IS EXERCISED PURSUANT TO MANDATORY LAW, IT SHALL BE EXERCISED SOLELY FOR THE PURPOSE PROVIDED AND IN CONFORMANCE

ELLER ETT AVHJÄLPANDE GENOMDRIVS I ENLIGHET MED TVINGANDE LAGSTIFTNING SKALL DETTA SKE ENDAST I DET SYFTE SOM LAGEN AVSER OCH I ENLIGHET MED DE PROCEDURER OCH BEGRÄNSNINGAR SOM SÅDAN LAG SÄRSKILT FÖRESKRIVER.

WITH THE PROCEDURES AND LIMITATIONS EXPRESSLY PROVIDED FOR BY SUCH LAW.

5.4. Inga Tredjepartsförmånstagare. Qliks garantier och andra skyldigheter under detta Avtal gäller endast Licenstagaren, trots eventuella rättigheter att få åtkomst till eller använda Programvaran som Licenstagaren kan bevilja sina Behöriga Användare eller Behöriga Tredje Parter. Med undantag för vad som föreskrivs i tillämplig lagstiftning kommer ingen person eller enhet att betraktas som tredjepartsförmånstagare till detta Avtal eller på annat sätt ha rätt att få eller genomdriva några rättigheter eller gottgörelse i relation till detta Avtal.

5.4. No Third Party Beneficiaries. The warranties and other obligations of Qlik under this Agreement run only to, and for the sole benefit of Licensee, notwithstanding any rights to access or use the Software the Licensee may grant its Authorized Users or Authorized Third Parties. Except as otherwise mandated by applicable law, no person or entity will be considered a third party beneficiary of this Agreement or otherwise entitled to receive or enforce any rights or remedies in relation to this Agreement.

6. Skadeslöshet för intrång i immateriella rättigheter

6. Intellectual Property Infringement Indemnification

6.1. Skadeslöshet. Qlik skall gottgöra, försvara och hålla Licenstagaren skadeslöst mot IP-Anspråk, förutsatt att Licenstagaren (i) utan dröjsmål skriftligen underrättar Qlik om sådant IP-Anspråk; (ii) låter Qlik ensamt styra försvaret och eventuella därmed relaterade förhandlingar om en uppgörelse; samt (iii) ger Qlik den information, behörighet och assistans som behövs för försvaret eller uppgörelsen av IP-Anspråket.

6.1. Indemnification. Qlik shall indemnify, defend and hold harmless Licensee against any IP Claims, provided that Licensee (i) promptly notifies Qlik in writing of such IP Claim; (ii) allows Qlik to have sole control of the defense and any related settlement negotiations; and (iii) provides Qlik with such information, authority and assistance necessary for the defense or settlement of the IP Claim.

6.2. Undantag. Qlik ansvarar inte för IP-Anspråk som uppstår ur eller grundar sig på (i) obehörig användning, reproduktion eller distribution av Programvaran; (ii) modifiering eller ändring av Programvaran utan föregående skriftligt godkännande från Qlik; (iii) användning av Programvaran tillsammans med annan programvara eller hårdvara som Qlik inte tillhandahållit; (iv) användning av en tidigare version av Programvaran, om användning av en nyare version av Programvaran skulle ha undvikit sådant anspråk och sådan nyare version gjorts tillgänglig utan kostnad; eller (v) Materiel från Tredje Part som tillhandahållits tillsammans med Programvaran.

6.2. Exceptions. Qlik will not be liable for any IP Claim arising from or based upon (i) any unauthorized use, reproduction or distribution of the Software; (ii) any modification or alteration of the Software without the prior written approval of Qlik; (iii) use of the Software in combination with any other software or hardware not provided by Qlik; (iv) use of a prior version of the Software, if use of a newer version of the Software would have avoided such claim and such newer version is made available without charge; or (v) any Third Party Materials provided with the Software.

6.3. Gottgörelse. Om Programvaran blir, eller, enligt Qliks åsikt, riskerar att bli föremål för ett IP-Anspråk kan Qlik, enligt eget gottfinnande och på egen bekostnad, antingen: (i) utverka rätt för Licenstagaren att fortsätta använda Programvaran i enlighet med detta Avtal; (ii) ersätta eller modifiera Programvaran så att den inte utgör ett intrång men ändå till stor del behåller en liknande funktionalitet eller (iii) om Qlik inte kan genomföra något av de föregående alternativen på ett kommersiellt rimligt sätt, upphäva licensen/licenserna för Programvaran i fråga (utan att det krävs ett utslag från domstol eller skiljenämnd) och återbetala enligt vad som är tillbörligt, en pro rata-andel avförbetalda abonnemangen, eller licensavgifter, , beräknad med tillämpning av en rak amortering om tre (3) år, förutsatt att sådan Programvara returneras till Qlik utan dröjsmål efter ikraftträdandedagen för sådan upphävande.

6.3. Remedies. If Software becomes, or, in Qlik's opinion, is likely to become, the subject of an IP Claim, Qlik may, at its option and expense, either: (i) obtain the right for Licensee to continue using the Software in accordance with this Agreement; (ii) replace or modify the Software so that it becomes non-infringing while retaining substantially similar functionality; or (iii) if neither of the foregoing remedies can be reasonably effected by Qlik, terminate the license(s) for the subject Software (without need for a ruling by a court or arbitrator) and refund as applicable a pro rata portion of prepaid subscription, or license fees amortized over three (3) years on a straight-line basis, provided that such Software is returned to Qlik promptly after the effective date of any such termination.

6.4. ENDA GOTTGÖRELSE. DENNA PUNKT 6 MED SINA UNDERPUNKTER UTGÖR QLIKS ENDA OCH TOTALA FÖRPLIKTELSE OCH ANSVAR OCH LICENSTAGARENS OCH DENNES NÄRSTÅENDE FÖRETAGS ENDA RÄTTIGHETER OCH GOTTGÖRELSE VID INTRÅNG I ELLER BROTT MOT IMMATERIELLA RÄTTIGHETER.

6.4. SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY. THIS SECTION 6 STATES QLIK'S SOLE AND ENTIRE OBLIGATION AND LIABILITY, AND LICENSEE'S AND ITS AFFILIATES' SOLE AND EXCLUSIVE RIGHT AND REMEDY, FOR INFRINGEMENT OR VIOLATION OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS.

7. Sekretess

7. Confidentiality

Parterna samtycker till att behandla den andra Partens Konfidentiella Information konfidentiellt och inte offentliggöra eller använda sådan Konfidentiell Information om det inte är nödvändigt för att utöva sina uttryckliga rättigheter eller utföra sina uttryckliga skyldigheter under detta Avtal. En Parts

Each Party will hold in confidence the other Party's Confidential Information and will not disclose or use such Confidential Information except as necessary to exercise its express rights or perform its express obligations hereunder. Any Party's disclosure of the other Party's Confidential Information may be

offentliggörande av den andra Partens Konfidentiella Information får bara göras till anställda eller konsulter som måste ha sådan information i samband med utövandet av sådana rättigheter respektive utförandet av sådana skyldigheter och som har samtyckt till att bibehålla den Konfidentiella Informationen konfidentiell enligt detta Avtal. Det föregående till trots kan en Part offentliggöra den andra Partens Konfidentiella Information i den omfattning som det krävs att sådan information offentliggörs enligt utslag eller krav från domstol, en förvaltningsmyndighet eller annan statlig myndighet, förutsatt att sådan Part, i den omfattning lagen tillåter, utan dröjsmål underrättar den andra Parten om sådant utslag/sådant krav så att denne kan ansöka om förbud eller motsvarande rättsmedel. Vardera Parts sekretessåtagande för Konfidentiell Information under detta Avtal gäller under en period om fem (5) år efter detta Avtals upphörande, dock förutsatt att Parternas skyldigheter fortsätter att gälla efter Avtalets upphörande vad gäller den Konfidentiella Informationen och så länge som den Konfidentiella Informationen fortsätter att vara en företagshemlighet enligt tillämplig lagstiftning. Parterna bekräftar och samtycker till att Qlik-produkterna och all prisinformation skall behandlas som Qliks Konfidentiella Information.

8. Giltighetstid och uppsägning

8.1. Giltighetstid. Detta Avtal börjar gälla vid datumet då Parterna verkställer Orderformuläret, och fortsätter att gälla tills det sägs upp (i) i enlighet med en överträdelse, såsom anges i punkt 8.3, eller automatiskt vid utgången för all rätt att använda alla Qlik-produkter, enligt ett eller flera Orderformulär Om inte annat angetts i en Uppdragsbeskrivning, får vardera Part säga upp en Konsulttjänst utan särskilda skäl under förutsättning att skriftlig uppsägning sker med iakttagande av 30 dagars uppsägningstid till den andra parten.

8.2. Abonnemangen skall automatiskt förnyas för efterföljande eller ytterligare perioder, i samma omfattning som den initiala abonnemangsperioden, såvida inte den ena Parten säger upp förnyelsen med en skriftlig uppsägning minst 45 dagar före utgången av den aktuella abonnemangsperioden. Ett abonnemang får inte sägas upp helt eller delvis under en pågående abonnemangsperiod. Vid förnyelsen kan abonnemangsavgiften höjas, grundat på de aktuella avgifterna vid tidpunkten för förnyelsen. Om abonnemanget inte förnyas, skall Licenstagarens rätt till åtkomst och användning av Qlik-produkterna upphöra vid utgången av den aktuella abonnemangsperioden, såvida den inte redan sagts upp.

8.3. Uppsägning vid avtalsbrott eller Insolvens. Vardera Part får säga upp detta Avtal eller ifrågasvara Orderformulär, individuella Programvarulicenser abonnemang, eller Uppdragsbeskrivning (utan att vända sig till domstol eller vidta annan rättslig åtgärd) om den andra Parten; (i) underlåter att avhjälpa ett väsentligt avtalsbrott inom trettio (30) dagar (tio (10) dagar vid Licenstagarens underlåtenhet att betala) efter skriftligt meddelande därom, under förutsättning att Qlik med omedelbar verkan får säga upp detta Avtal vid eventuella brott mot Punkt 1.4; (ii) avvecklar eller avbryter sin verksamhet utan efterträdare; (iii) hamnar i obestånd, inställer sina betalningar, genomför en överföring till förmån för borgenär eller blir föremål för rådgivning av en rekonstruktör, konkursförvaltare eller motsvarande; eller (iv) blir föremål för konkursförfarande eller liknande.

8.4. Påföljd av Uppsägning. Vid uppsägning av detta Avtal eller en Qlik-produktlicens, skall Licenstagaren: (i) omedelbart upphöra att använda ifrågasvarande Qlik-produkt, inklusive Programvarans API och Dokumentationen, och; (ii) inom trettio (30) dagar efter det att Programvarans licens har gått ut eller sagts upp, bekräfta för Qlik att Licenstagaren har förstört eller till Qlik returnerat alla kopior av ifrågasvarande Programvara,

made only to those of its employees or consultants who need to know such information in connection herewith and who have agreed to maintain the Confidential Information as confidential as set forth herein. Notwithstanding the foregoing, a Party may disclose the other Party's Confidential Information to the extent that it is required to be disclosed in accordance with an order or requirement of a court, administrative agency or other governmental body, provided that such Party, to the extent permitted by law, provides the other Party with prompt notice of such order or requirement in order that it may seek a protective order. Each Party's confidentiality obligations hereunder will continue for a period of five (5) years following any termination of this Agreement, provided, however, that each Party's obligations will survive and continue in effect thereafter with respect to, and for so long as, any Confidential Information continues to be a trade secret under applicable law. The Parties acknowledge and agree that the Qlik Products and all pricing information shall be treated as the Confidential Information of Qlik.

8. Term and Termination

8.1. Term. This Agreement shall become effective as of the date the Parties execute an Order Form and shall remain in effect until terminated (i) pursuant to a breach as set forth in Section 8.3, or (ii) automatically upon expiration of all rights to use any Qlik Products pursuant to one or more Order Forms. Unless otherwise specified in a Statement of Work, either Party may terminate any Consulting Services for convenience upon thirty (30) days' prior written notice to the other Party.

8.2. Subscriptions shall automatically renew for successive additional periods equal to the initial subscription period unless either Party provides prior written notice of non-renewal to the other Party at least forty-five (45) days prior to the end of the then-current subscription period. Subscriptions may not be cancelled in whole or in part during any subscription period. Upon renewal, subscription fees are subject to increase based on prevailing rates at the time of renewal. If the subscription is not renewed, Licensee's right to access and use Qlik Products shall cease at the end of the then-current subscription period, unless earlier terminated.

8.3. Termination for Breach or Insolvency. Either Party may terminate this Agreement or any applicable Order Form, individual Software licenses, subscriptions or Statement of Work (without resort to court or other legal action) if the other Party: (i) fails to cure a material breach within thirty (30) days (ten (10) days in the case of non-payment by Licensee) after written notice of such breach, provided that Qlik may terminate this Agreement immediately upon any breach of Section 1.4; (ii) terminates or suspends its business without a successor; (iii) becomes insolvent, admits in writing its inability to pay its debts as they become due, makes an assignment for the benefit of creditors, or becomes subject to control of a trustee, receiver or similar authority; or (iv) becomes subject to any bankruptcy or insolvency proceeding.

8.4. Effect of Termination. Upon termination of this Agreement or any Qlik Product license, Licensee shall: (i) immediately cease using the applicable Qlik Products, including the Software API and Documentation; and (ii) certify to Qlik within thirty (30) days after expiration or termination that Licensee has destroyed or has returned to Qlik all copies of the applicable Software, any associated license keys, the

eventuella associerade licensnycklar, Dokumentationen och all annan Konfidentiell Information som tillhör Qlik som Licenstagaren har i sin ägo. Uppsägning av detta Avtal eller någon licens skall inte hindra någon av Parterna från att använda alla till buds stående lagliga medel. Inte heller skall sådan uppsägning befria Licenstagaren från dennes skyldighet att betala alla avgifter som denne är skyldig vid det datum när uppsägningen träder i kraft. Alla villkor i detta Avtal som hänför sig till Qliks äganderätt till Qlik-produkten, ansvarsbegränsning, friskrivning från garantiansvar, sekretess (för den tidsperiod som anges i detta Avtal), avstående av rättigheter, revision, tillämplig lag och jurisdiktion skall fortsätta gälla även efter detta Avtals upphörande.

9. Allmänna bestämmelser

9.1. Definitioner. Såvida det inte definieras på annat ställe i detta Avtal definieras nedanstående uttryck med inledande versal enligt följande:

9.1.1. "Närstående Företag", avser, med avseende på Part, varje enhet som kontrollerar, kontrolleras av eller står under gemensam kontroll med sådan Part, där "kontroll" avser juridiskt, direkt eller indirekt, ägande av minst en majoritet av alla röstberättigade andelar i sådan enhet, men endast under så lång tid som sådan kontroll finns.

9.1.2. "Avtal" avser detta Qlik licensavtal för användare och alla mellan Qlik och Licenstagaren upprättade Orderformulär och *Statement(s) of Work*, vilka refererar till det.

9.1.3. "Behörig Användare" avser en anställd eller en oberoende uppdragstagare till Licenstagaren eller Licenstagarens Närstående Företag som fått behörighet av Licenstagaren att använda Qlik-produkterna i enlighet med villkoren i detta Avtal, och som har tilldelats en licens för vilken de tillhöriga avgifterna har betalats.

9.1.4. "Konfidentiell Information" avser icke-offentlig information som avslöjats av en Part eller för en Parts räkning under eller i samband med detta Avtal och som är identifierat som konfidentiell vid tidpunkten för avslöjandet, eller som rimligen kunde förutsättas vara konfidentiell eller skyddad på grund av dess art och/eller de omständigheter som omgav dess avslöjande. Konfidentiell Information inkluderar inte (i) information som är allmänt tillgänglig för allmänheten, annat än som resultatet av ett offentliggörande av den mottagande Parten eller någon av dennes förträdare eller (ii) information som innan den avslöjades var känd av den mottagande Parten som icke-konfidentiell information från en annan källa än den avslöjande Parten eller dennes företrädare eller (iii) information som självständigt utvecklats av den mottagande Parten utan att ha dragit fördel från den avslöjande Partens Konfidentiella Information eller (iv) information som lagligen kommer till den mottagande Partens kännedom på icke-konfidentiell basis från en källa (som inte är den avslöjande Parten eller dennes representanter) som inte är förhindrad att avslöja informationen till den mottagande Parten på grund av avtalsenliga, juridiska, förtroenderelaterade eller andra förpliktelser eller (v) information som avslöjades av den avslöjande Parten till en tredje part utan krav på sekretess. Vid tvist som hänför sig till tillämpligheten av dessa undantag ligger bevisbördan på den mottagande Parten och sådan bevisning ska skall vara otvetydiga och övertygande.

9.1.5. "Konsulttjänster" avser alla gemensamt överenskomna konsulttjänster som utförs av Qlik i enlighet med villkoren i detta Avtal och tillämpliga Orderformulär eller Uppdragsbeskrivning.

9.1.6. "Leveransdatum" avser det datum vid vilket både Qlik-produkterna som specificeras i det relevanta Orderformuläret och licensnyckeln/nycklarna till sådan Programvara initialt

Documentation and all other Qlik Confidential Information in its possession. Termination of this Agreement or any licenses shall not prevent either Party from pursuing all available legal remedies, nor shall such termination relieve Licensee's obligation to pay all fees that are owed as of the effective date of termination. All provisions of this Agreement relating to Qlik's ownership of the Qlik Products, limitations of liability, disclaimers of warranties, confidentiality (for the time periods specified in this Agreement), waiver, audit and governing law and jurisdiction, will survive the termination of this Agreement.

9. General Provisions

9.1. Definitions. Unless defined elsewhere in this Agreement, the capitalized terms utilized in this Agreement are defined below.

9.1.1. "Affiliate" means, with respect to a Party, any entity which controls, is controlled by, or is under common control with such Party, where "control" means the legal, beneficial or equitable ownership of at least a majority of the aggregate of all voting equity interests in such entity, but only for so long as such control exists.

9.1.2. "Agreement" means this Qlik User License Agreement and any Order Form(s) and Statement(s) of Work between Qlik and Licensee that reference it.

9.1.3. "Authorized User" means an employee or independent contractor of the Licensee or Licensee's Affiliate, who has been authorized by Licensee to use the Qlik Products in accordance with the terms and conditions of this Agreement and has been allocated a license for which the applicable fees have been paid.

9.1.4. "Confidential Information" means non-public information that is disclosed by or on behalf of a Party under or in relation to this Agreement that is identified as confidential at the time of disclosure or should be reasonably understood to be confidential or proprietary due to the nature of the information and/or the circumstances surrounding its disclosure. Confidential Information does not include information which, and solely to the extent it: (i) is generally available to the public other than as a result of a disclosure by the receiving Party or any of its representatives; (ii) was known to the receiving Party prior to the date hereof on a non-confidential basis from a source other than disclosing Party or its representatives; (iii) is independently developed by the receiving Party without the benefit of any of the disclosing Party's Confidential Information; (iv) becomes lawfully known to the receiving Party on a non-confidential basis from a source (other than disclosing Party or its representatives) who is not prohibited from disclosing the information to the receiving Party by any contractual, legal, fiduciary or other obligation; or (v) was disclosed by the disclosing Party to a third party without an obligation of confidence. In any dispute concerning the applicability of these exclusions, the burden of proof will be on the receiving Party and such proof will be by clear and convincing evidence.

9.1.5. "Consulting Services" means any mutually agreed upon consulting services performed by Qlik under the terms of this Agreement and any applicable Order Form or Statement of Work.

9.1.6. "Delivery Date" means the date on which both the Qlik Products specified in the relevant Order Form and the license key(s) for such Products are initially made available (via

görs tillgängliga (genom nedladdning eller på annat sätt) för Licenstagaren eller behörig återförsäljare där så är tillämpligt.

9.1.7. "Dokumentationen" avser den vid var tidpunkt aktuella användardokumentationen för Qlik-produkterna, inklusive License Metrics som finns tillgängligt på www.qlik.com/us/license-terms, i en från tid till annan av Qlik och enligt Qliks gottfinnande modifierad version och i format som Qlik tillhandahåller. License Metrics ändras endast i samband med en ny programvaruversion. Dokumentationen är tillgänglig närhelst Licenstagaren begär det eller vid nedladdningen av Programvaran eller när tjänsten är fullgjord. LICENSTAGARENS ANVÄNDNING AV QLIK-PRODUKTERNA GÄLLER I ENLIGHET MED DOKUMENTATIONEN SOM OM DOKUMENTATIONEN HADE BIFOGATS BIFOGATS OCH VARIT EN DEL AV DETTA AVTAL.

9.1.8. "Utbildningstjänster" avser all utbildning eller alla utbildningstjänster som utförs av Qlik i enlighet med villkoren i detta Avtal och alla tillämpliga Orderformulär eller Uppdragsbeskrivningar.

9.1.9. "IP-Anspråk" avser anspråk som tredje part framför till Licenstagaren eller dennes Närstående Företag som hävdar att Programvaran såsom den levererats av Qlik gör intrång på tredje parts copyright eller varumärke, gör intrång på ett patent som utfärdats av USA, Kanada, Australien, Japan, Schweiz, Singapore, Hong Kong, Indien eller något av de länder som är medlem i det Europeiska ekonomiska samarbetet, eller använder en affärshemlighet som tillhör tredje part.

9.1.10. "Orderformulär" avser ett skriftligt dokument som verkställts av Parterna, enligt vilket Licenstagaren beställer Qlik-produkter, Utbildningstjänster, eller Konsulttjänster. I de fall som Qlik-produkterna införskaffats genom en av Qliks behöriga återförsäljare avser Orderformulär även de villkor som styr användningen av ovan nämnda i den dokumentation som existerar mellan sådan behörig återförsäljare och Qlik-licenstagaren.

9.1.11. "Part" eller **"Parter"** avser Qlik och Licenstagaren, var och en för sig eller båda tillsammans, så som det kan vara fallet.

9.1.12. "Programvaran" avser den version av Qlik programvara, i objekt-kodsformat, som tillhandahållits eller gjorts tillgänglig för Licenstagaren och uppdateringar till sådan programvara som Qlik väljer att göra tillgänglig utan extra kostnad för alla de kunder som prenumererar på Underhåll för Programvaran. Om inget annat indikeras används i detta Avtal termen "Programvaran" för att kollektivt hänvisa till programvaran, programvarans API och Dokumentationen.

9.1.13. "Uppdragsbeskrivning" avser ett dokument som överenskommit mellan Parterna som beskriver Konsulttjänster som skall utföras av Qlik i enlighet med detta Avtal.

9.1.14. "Abonnemangstjänster" ska ha den mening som anges i avsnitt 2.5. Abonnemangstjänster utesluter konsulttjänster, utbildningstjänster, underhåll och Qlik Sense Cloud, som omfattas av separata användarvillkor.

9.2. Registerhållning, Verifiering och Revision. Under detta Avtals giltighetstid samt under ett (1) år därefter skall Licenstagaren på Qliks begäran, men inte mer än en gång per kalenderår, utföra en självrevision av sin användning av Qlik-produkterna och inom tio (10) dagar efter mottagandet av sådan begäran skicka en skriftlig redogörelse till Qlik som bekräftar att Licenstagaren uppfyller villkoren i detta Avtal. Qlik skall ha rätt att själv, eller genom sådant ombud som Qlik utser eller genom tredje parts revisionsbyrå, utföra en revision på

download or otherwise) to the Licensee or to the authorized reseller as applicable.

9.1.7. "Documentation" means the then-current user documentation for Qlik Products, including the license metrics available at www.qlik.com/license-terms, as the same may be provided by, and modified from time to time in the sole discretion of Qlik. License metrics are only subject to change in relation to a new Software release. Documentation is available upon the request of Licensee at any time or upon Software download or service completion. LICENSEE'S USE OF QLIK PRODUCTS IS SUBJECT TO THE TERMS OF THE DOCUMENTATION AS IF SUCH DOCUMENTATION WAS ATTACHED TO AND MADE A PART OF THIS AGREEMENT.

9.1.8. "Education Services" means any training or education services performed by Qlik under the terms of this Agreement and any applicable Order Form or Statement of Work.

9.1.9. "IP Claim" means a claim by a third party against Licensee or its Affiliates that the Software, as delivered by Qlik, infringes a third party copyright or trademark, infringes a patent issued by the United States, Canada, Australia, Japan, Switzerland, Singapore, Hong Kong, India, or any member country of the European Economic Area, or misappropriates a third party trade secret.

9.1.10. "Order Form" means a written document, executed by the Parties, pursuant to which Licensee orders Qlik Products, Education Services or Consulting Services. Where Qlik Products are procured through one of Qlik's authorized resellers, an Order Form shall also mean any terms governing the use of any of the foregoing in the ordering documentation existing between such authorized reseller and Licensee.

9.1.11. "Party" or **"Parties"** means Qlik and Licensee, individually and collectively as the case may be.

9.1.12. "Software" means the generally available release of the Qlik software, in object code form, initially provided or made available to Licensee as well as updates thereto that Qlik elects to make available at no additional charge to all of its customers that subscribe to Maintenance for the Software. Unless otherwise indicated, the Software, Software API and Documentation are referred to collectively herein as "Software."

9.1.13. "Statement of Work" means a document agreed to by the Parties that describes Consulting Services to be performed by Qlik pursuant to this Agreement.

9.1.14. "Subscription Services" shall have the meaning set forth in Section 2.5. Subscription Services excludes Consulting Services, Education Services, Maintenance, and Qlik Sense Cloud, which is subject to separate terms of service.

9.2. Recordkeeping, Verification and Audit. While this Agreement is in effect and for one (1) year after the effective date of its termination, upon request by Qlik but not more than once per calendar year, Licensee shall conduct a self-audit of its use of the Qlik Products and, within ten (10) business days after receipt of such request, submit a written statement to Qlik verifying that it is in compliance with the terms and conditions of this Agreement. Qlik shall have the right, on its own or through its designated agent or third party accounting firm, to

plats av Licenstagarens användning och spridning av Qlik-produkterna för att kontrollera att Licenstagaren uppfyller villkoren i detta Avtal. Qliks skriftliga begäran om revision skall inkomma till Licenstagaren minst femton (15) dagar före det angivna revisionsdatumet, och sådan revision skall göras under arbetstid och med minsta möjliga störning av Licenstagarens verksamhet som mål. Om sådan revision inte visar att Licenstagaren i väsentlig utsträckning uppfyller villkoren i detta Avtal skall Licenstagaren stå för rimliga kostnader för revisionen, i tillägg till eventuella andra avgifter och skadeersättningar som Qlik kan ha rätt till i enlighet med detta Avtal och tillämplig lagstiftning.

9.3. Material från Tredje Part. Qlik-produkterna kan innehålla programvara med öppen källkod (open source) eller annan programvara, data eller annat material från tredje part ("Material från Tredje Part") som licensieras separat av respektive ägare. Material från Tredje Part, isom identifieras i Dokumentation. Qlik hävdar att om Qlik-produkterna används i enlighet med detta Avtal, skall sådan användning inte bryta mot några licensvillkor för Material från Tredje Part.

QLIK GÖR INGA UTFÄSTELSER, GER INGA GARANTIER OCH PÅTAR SIG INGA ANDRA ÅTAGANDEN AVSEENDE MATERIALET FRÅN TREDJE PART OCH FRÅNSÄGER SIG HÄRMEDE ALLT EVENTUELLT ANSVAR VAD GÄLLER LICENSTAGARENS ANVÄNDNINGDÄRAV.

9.4. Utvärdering. Om Licenstagaren får Qlik-produkter i utvärderingssyfte, är användningen av dessa Qlik-produkter endast tillåten inom områden av icke-produktion, samt under den period som begränsas av tillhörande licensnyckel. Oaktat eventuella andra villkor i detta Avtal, skall utvärderingslicenser för Qlik-produkter utfärdas av "AS-IS", utan ansvarsfriskrivning, underhåll och support, eller garanti av något slag, vare sig uttrycklig eller underförstådd.

9.5. Överlåtelse. Licenstagaren äger inte rätt att utan föregående skriftliga godkännande från Qlik till en tredje part överlåta detta Avtal eller sina rättigheter eller skyldigheter under detta Avtal. Alla förändringar av kontroll hos Licenstagaren, oavsett om sådan förändring sker genom ett samgående, överlåtelse av aktier eller på annat sätt skall anses utgöra en överlåtelse som kräver ett föregående skriftliga godkännande från Qlik. Alla försök av Licenstagaren att överlåta detta Avtal eller sina rättigheter och skyldigheter under detta Avtal, i strid med denna punkt 8.4 kommer att vara ogiltiga. Qlik äger rätt att efter eget gottfinnande överlåta sina rättigheter eller skyldigheter enligt detta Avtal. Alla villkor i detta Avtal är bindande för, gäller till förmån för och är genomdrivbara av och mot Qliks och Licenstagarens respektive successorer och godkända övertagare.

9.6. Statistisk uppgiftsinsamling och användning. Qlik kan samla in och använda vissa Statistiska Uppgifter för att möjliggöra, optimera, stödja och förbättra upplevelsen av Qlik-produkterna. "Statistiska Uppgifter" avser icke-personliga statistiska, demografiska, eller användaruppgifter, eller metadata, som skapas i samband med all användning av Qlik-produkterna. Statistiska Uppgifter innefattar inte någon information som kan identifiera någon person, eller några personuppgifter, och ägs av Qlik.

9.7 Efterlevnad av lagar. Licenstagaren förbinder sig att alltid följa samtliga gällande lagar och bestämmelser när man verkställer detta Avtal, vilka kan innefatta, utan begränsning, USA:s och EU:s exportkontrolllagar och förordningar samt förordningar som deklarerats av the U.S. Department of the Treasury Office of Foreign Assets Control, Europeiska unionens råd och deras motsvarighet i gällande lagstiftning. ("Exportkontrolllagar"). Licenstagaren skall gottgöra, försvara

conduct an on-premises audit of Licensee's use and deployment of the Qlik Products for compliance with this Agreement. Qlik's written request for audit will be submitted to Licensee at least fifteen (15) days prior to the specified audit date, and such audit shall be conducted during regular business hours and with the goal of minimizing the disruption to Licensee's business. If such audit discloses that Licensee is not in material compliance with the terms of this Agreement, then Licensee shall be responsible for the reasonable costs of the audit, in addition to any other fees or damages to which Qlik may be entitled under this Agreement and applicable law.

9.3. Third Party Materials. The Qlik Products may include certain open source or other third party software, data, or other materials (the "Third Party Materials") that are separately licensed by their respective owners. Third Party Materials identified in the Documentation. Qlik represents that if the Qlik Products are used in accordance with this Agreement, such use shall not violate any license terms for the Third Party Materials.

QLIK MAKES NO REPRESENTATION, WARRANTY, OR OTHER COMMITMENT REGARDING THE THIRD PARTY MATERIALS, AND HEREBY DISCLAIMS ANY AND ALL LIABILITY RELATING TO LICENSEE'S USE THEREOF.

9.4. Evaluation. If Licensee is provided Qlik Products for evaluation purposes, use of the Qlik Products is only permitted in a non-production environment and for the period limited by the corresponding license key. Notwithstanding any other provision in this Agreement, evaluation licenses for the Qlik Products are provided "AS-IS" without indemnification, maintenance and support, or warranty of any kind, expressed or implied.

9.5. Assignment. Licensee will not assign or transfer this Agreement or its rights and obligations hereunder to any third party without the prior written consent of Qlik. For purposes of this Section, any change of control of Licensee, whether by merger, sale of equity interests or otherwise, will constitute an assignment requiring the prior written consent of Qlik. Any attempt by Licensee to assign this Agreement or its rights and obligations hereunder in violation of this Section will be null and void. Qlik is free to assign or transfer any or all of its rights or obligations under this Agreement at its discretion. All terms of this Agreement will be binding upon, inure to the benefit of, and be enforceable by and against the respective successors and permitted assigns of Qlik and Licensee.

9.6. Statistical Data Collection and Use. Qlik may collect and use certain Statistical Data to enable, optimize, support, and improve performance of the Qlik Products. "Statistical Data" means non-personal statistical, demographic, or usage data or metadata generated in connection with any use of the Qlik Products. Statistical Data does not include any personally identifiable information or any personal data and is owned by Qlik.

9.7 Compliance with Laws. Licensee agrees at all times to comply with all applicable laws and regulations in its performance of this Agreement, which may include, without limitation, U.S. and E.U. export control laws and regulations, and regulations declared by the U.S. Department of the Treasury Office of Foreign Assets Control, the Council of the E.U. and their counterparts under applicable law ("Export Control Laws"). Licensee will indemnify, defend and hold

och hålla Qlik och dess respektive tjänstemän, ombud och anställda skadeslösa från alla eventuella förluster, kostnader, krav, böter, stämningar, domslut och andra skyldigheter (inklusive tillämpliga advokatarvoden) som uppstår på grund av, i samband med eller som en följd av Licenstagarens oförmåga att följa alla Exportkontrollagar.

9.8 Tillämplig Lag och Jurisdiktion. Detta Avtal styrs av lagen i den jurisdiktion som – för den Qlik-enhet som är part till detta Avtal enligt Tabell 1 – följer av Tabell 1 och med undantag för lagvalsbestämmelser i sådan jurisdiktion och Förenta Staternas konvention angående avtal om internationella köp av varor, vars tillämplighet härmed uttryckligen undantas från detta Avtal. Varje stämning, talan eller rättsprocess som uppstår ur eller i samband med detta Avtal skall tas upp i domstol/skiljedomstol i den jurisdiktion som – för den Qlik-enhet som är part till detta Avtal enligt Tabell 1 – följer av Tabell 1, och hållas på det engelska språket. Parterna åtar sig härmed uttryckligen och oåterkalleligt att underkasta sig sådana domstolars eller skiljedomstolars exklusiva domsrätt för varje sådan stämning, talan eller rättsprocess. Oavsett vad som sägs på annan plats i detta Avtal har båda Parterna rätt att när som helst söka förbuds föreläggande eller interimistisk åtgärd i domstol i behörig jurisdiktion för att skydda ett brådskande intresse, inklusive men ej begränsat till detta Avtals sekretess och användarbegränsningar. I DEN UTSTRÄCKNING SOM KAN SKE ENLIGT GÄLLANDE LAG AVSTÅR LICENSTAGAREN HÄRMED UTTRYCKLIGEN FRÅN SIN RÄTT TILL JURYRÄTTEGÅNG FÖR PRÖVNING AV TVIST SOM KAN HÄNFÖRAS TILL DETTA AVTAL.

9.9 Force Majeure. Ingendera Parten skall ansvara inför den andra för försening eller underlåtenhet att fullgöra skyldigheter under detta Avtal (utom underlåtenhet att betala avgifter) om förseningen eller underlåtenheten beror på oförutsedda händelser som inträffar efter detta Avtals ikraftträdandedatum och som ligger utom Parternas rimliga möjlighet till kontroll, såsom t.ex. strejk, blockad, krig, terrorism, upplopp, naturkatastrofer, avslag på licensansökan från regering eller behörig myndighet i de fall då sådant avslag hindrar eller försenar den påverkade Parten från att uppfylla sina skyldigheter och sådan Part inte kan förhindra eller undanröja force majeure-händelsen till en skälig kostnad.

9.10 Meddelanden. Alla meddelanden och all annan kommunikation enligt detta Avtal avseende brott mot, kränkning eller uppsägning av Avtalet skall tillhandahållas skriftligen och levereras: (a) med rekommenderat brev eller (b) med ett internationellt erkänt expresskurirföretag. Alla meddelanden och all annan kommunikation till Qlik skall adresseras till den avtalsingående Qlik-enhet som identifieras i Tabell 1 med Attention: Legal Department. Såvida inte annat anges av Licenstagaren skall alla meddelanden till Licenstagaren skickas till den adress som Licenstagaren angett i Orderformuläret.

9.11 Relationen mellan Parterna. Parterna är oberoende kontrahenter. Inget i detta Avtal skall tolkas som att det ger upphov till ett agentförhållande, joint venture, enkelt bolag, förtroenderelation eller liknande relation mellan Parterna.

9.12 Avstående av Rättighet. Part skall inte ha ansetts avstå från någon rätt som tillkommer Parten i fråga enligt detta Avtal eller anses vara befriad från ansvar för avtalsbrott eller underlåtenhet att uppfylla något åtagande enligt detta Avtal, såvida inte sådant avstående eller sådan befrielse görs skriftligen och undertecknas av den Part som utfärdar densamma. Varken detta Avtal eller något Orderformulär skall vara beroende av att Licenstagaren utfärdar en inköpsorder. Licenstagaren bekräftar att eventuell inköpsorder endast tjänar

harmless Qlik and its respective officers, agents and employees from and against any and all losses, costs, claims, penalties, fines, suits, judgments and other liabilities (including applicable attorney's fees) arising out of, relating to or resulting from Licensee's failure to comply with any Export Control Laws

9.8 Governing Law and Jurisdiction. This Agreement is governed by the law of the jurisdiction set out in Table 1 corresponding to the Qlik entity identified therein as the contracting party, but excluding any conflict of law rules or the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is hereby expressly excluded. Any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement will be brought before the courts or arbitration boards set out in Table 1 corresponding to the contracting Qlik entity, and conducted in the English language. The Parties hereby expressly and irrevocably submit to the exclusive jurisdiction of such courts or arbitral bodies for the purpose of any such suit, action or proceeding. Notwithstanding anything to the contrary in this Agreement, either Party may at any time seek injunctive or interlocutory relief in a court of competent jurisdiction in order to protect any urgent interest of such Party, including, but not limited to, the confidentiality and use restrictions of this Agreement. TO THE EXTENT AVAILABLE UNDER APPLICABLE LAW, LICENSEE EXPRESSLY WAIVES ANY RIGHT TO A JURY TRIAL REGARDING DISPUTES RELATED TO THIS AGREEMENT.

9.9. Force Majeure. Neither Party shall be liable to the other for any delay or failure to perform any obligation under this Agreement (except for a failure to pay fees) if the delay or failure is due to unforeseen events, which occur after the effective date of this Agreement and which are beyond the reasonable control of the Parties, such as strikes, blockade, war, terrorism, riots, natural disasters, refusal of license by the government or other governmental agencies, in so far as such an event prevents or delays the affected Party from fulfilling its obligations and such Party is not able to prevent or remove the force majeure at reasonable cost.

9.10. Notices. All notices and other communications given or made pursuant to this Agreement concerning a breach, violation or termination hereof will be in writing and will be delivered: (a) by certified or registered mail; or (b) by an internationally recognized express courier. All notices or other communications to Qlik shall be addressed to: the contracting Qlik entity identified in Table 1, Attention: Legal Department. Unless otherwise specified by the Licensee, all notices to Licensee shall be sent to the address provided by Licensee in the Order Form.

9.11. Relationship between the Parties. The Parties are independent contractors. Nothing in this Agreement will be construed to create an agency, joint venture, partnership, fiduciary relationship, joint venture or similar relationship between the Parties.

9.12. Waiver. No term of this Agreement will be deemed waived and no breach excused unless such waiver or excuse shall be in writing and signed by the Party issuing the same. Neither this Agreement nor any Order Form shall be dependent on Licensee issuing a purchase order. Licensee acknowledges that any purchase order is for its administrative convenience only and that Qlik has the right to issue an invoice and collect payment without a corresponding purchase order. Any additional or conflicting terms or conditions in any

ett administrativt syfte och att Qlik har rätt att utfärda en faktura och ta betalt utan att åtföljas av en inköpsorder. Eventuell motsägande information i eventuell inköpsorder eller annat beställningsdokument har ingen laga kraft eller påverkan.

9.13 Rimligt Rättsmedel. Licenstagaren bekräftar att Qlik kan lida irreparabel skada vid ett brott mot villkoren i detta Avtal och att endast skadeersättning då inte räcker som avhjälpande åtgärd. Licenstagaren samtycker till att Qlik, i tillägg till eventuellt andra rättigheter och åtgärder som är tillåtna enligt gällande lag, har rätt att genomdriva detta Avtal genom föreläggande eller annat rimligt rättsmedel utan att behöva bevisa faktisk skada eller ställa säkerhet.

9.14 Begränsning. Med förbehåll för vad som är tillåtet enligt gällande lagstiftning får ingen talan, oavsett form, som kan hänföras till detta Avtal framföras av Licenstagaren efter mer än ett (1) år efter det att orsaken till talan uppstod.

9.15 Hela avtalet, Separabilitet, Språk. Detta Avtal utgör Parternas ömsesidiga och fullständiga överenskommelse. Avtalet ersätter och upphäver alla tidigare skriftliga och muntliga överenskommelser och kommunikationer gällande föremålet för detta Avtal. Om något villkor i detta Avtal av en behörig domstol befinns vara ogiltigt eller ej genomdrivbart skall detta villkor begränsas i minsta möjliga utsträckning så att detta Avtal för övrigt förblir gällande mellan Parterna. Den engelska versionen av detta Avtal skall vara den version som har företräde vid tolkningen av innehållet i detta Avtal.

9.16. USA:s regering som Slut användare. Programvaran och Dokumentationen bedöms vara "kommersiell datorprogramvara" respektive "dokumentation av kommersiell datorprogramvara" i enlighet med DFAR, sektion 227.7202 och FAR sektion 12.212(b), enligt vad som är tillämpligt. All användning, modifiering, reproducering, frisläppande, förevisande, offentliggörande av Programvaran och Dokumentationen av USA:s regering skall uteslutande styras av villkoren i detta Avtal.

9.17. Offentliggörande. Licenstagaren beviljar härmed Qlik rätten att lista Licenstagaren som kund hos Qlik tillsammans med andra kunder i marknadsföringsmateriel, som t.ex. Qliks webbplats och kundinriktade presentationer och pressmeddelanden.

purchase order or other ordering documentation shall have no legal force or effect.

9.13. Equitable Relief. Licensee acknowledges that Qlik may be irreparably harmed by a breach of the terms of this Agreement and that damages, alone, may not be an adequate remedy. Licensee agrees that, in addition to any other rights or remedies permitted under applicable law, Qlik will have the right to enforce this Agreement by injunctive or other equitable relief without the need to prove actual damages or post a bond.

9.14. Limitation. Subject to applicable law, no action, regardless of form, arising out of this Agreement may be brought by Licensee more than one (1) year after the cause of action arose.

9.15. Entire Agreement; Severability; Language. This Agreement is the complete statement of the mutual understanding of the Parties and supersedes and cancels all previous written and oral agreements and communications pertaining to the subject matter of this Agreement. If any provision of this Agreement is found by a court of competent jurisdiction to be invalid or unenforceable, that provision will be limited to the minimum extent necessary so that this Agreement will otherwise remain in force and effect. The English language version of this Agreement shall be the governing version used when interpreting or construing this Agreement.

9.16. U.S. Government End Users. The Software and Documentation are deemed to be "commercial computer software" and "commercial computer software documentation," respectively, pursuant to DFAR Section 227.7202 and FAR Section 12.212(b), as applicable. Any use, modification, reproduction, release, performing, displaying or disclosing of the Software and Documentation by the U.S. Government shall be governed solely by the terms and conditions of this Agreement.

9.17. Publicity. Licensee hereby grants Qlik the right to list Licensee as a customer of Qlik along with other customers in marketing materials such as the Qlik web site, customer-facing presentations and press releases.



QLIK ANVÄNDARLICENSAVTAL – Tabell 1 Tillämplig lagstiftning och plats¹

1. Australien. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 61 (i) är avtalsingående enhet QlikTech Australia Pty Ltd, med kontor på QlikTech Australia Pty Ltd, Level 15, 213 Miller Street, North Sydney, NSW 2060, Australien, Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i New South Wales, Australien; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras av domstol i New South Wales, Australien, och samtliga domstolar med behörighet att mottaga överklaganden från dessa.

2. Brasilien. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 55 (i) är avtalsingående enhet QlikTech Brazil Comercialização de Software Ltda, med kontor på Alameda Vicente Pinzon, nº 51, cj. 201, Vila Olímpia, in the City and State of São Paulo, CEP 04547-130 Brasilien; Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Brasilien; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras genom skiljeförfarande vid Skiljedomsinstitutet vid Stockholms Handelskammare i Stockholm.

3. Kanada. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 90 (i) är avtalsingående enhet QlikTech Corporation, med kontor på 1166 Alberni Street; Suite 250, Vancouver, British Columbia V6E 3Z3, Kanada, Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i provinsen British Columbia, Kanada; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras av domstol i British Columbia.

4. Kina. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 86 (i) är avtalsingående enhet Qlik Technology (Beijing) Limited Liability Company, med kontor på 8-19, 26F, FortuneFinancial Center No. 5, Dong san zhong Road, Chaoyang District Beijing 100020, Kina; Attention Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Folkrepubliken Kina; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras genom skiljeförfarande av China International Economic and Trade Arbitration Commission -Kinas internationella ekonomiska och handelsskiljedomsstol (CIETAC) +++++ i Beijing, och skiljedomsdomarna skall ha befogenhet att utdöma, inter alia, specifika materiella förelägganden och förbuds förelägganden.

5. Danmark. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 45 (i) är avtalsingående enhet QlikTech Denmark A/S, med kontor på Øster Allé 56, 4th Floor 2100 Köpenhamn Ø Danmark, Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Sverige; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras genom skiljeförfarande vid Skiljedomsinstitutet vid Stockholms Handelskammare i Stockholm.

6. Finland. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 35 (i) är avtalsingående enhet QlikTech Finland Oy, med kontor på Lautatarhankatu 6 A 3krs 00580 Helsingfors, Finland; Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Sverige; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras genom skiljeförfarande vid Skiljedomsinstitutet vid Stockholms Handelskammare i Stockholm.

7. Frankrike. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 33 (i) är avtalsingående enhet QlikTech France SaRL, med kontor på 93, Ave Charles de Gaulle, 92200 Neuilly sur Seine, Frankrike; Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Frankrike; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras av domstol i Paris, Frankrike.

8. Tyskland. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 49 (i) är avtalsingående enhet QlikTech GmbH, med kontor på Tersteegenstr, 25 D-40474 Düsseldorf, Tyskland; Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Tyskland; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras av domstol i Düsseldorf, Tyskland.

QLIK USER LICENSE AGREEMENT - Table 1 Governing Law and Venue²

1. Australia. If Licensee's license key begins with 61, then (i) the contracting entity is QlikTech Australia Pty Ltd, with offices at 213 Miller Street, North Sydney, NSW 2060, Australia, Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of New South Wales, Australia; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be adjudicated by the Courts of New South Wales, Australia, and any courts competent to hear appeals therefrom.

2. Brazil. If Licensee's license key begins with 55, then (i) the contracting entity is QlikTech Brazil Comercialização de Software Ltda, with offices at Alameda Vicente Pinzon, nº 51, cj. 201, Vila Olímpia, in the City and State of São Paulo, CEP 04547-130 Brazil; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of Brazil; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be settled by arbitration under the rules of the Regulamento de Arbitragem da Câmara de Conciliação, Mediação e Arbitragem CIESP/FIESP ("CIESP/FIESP") of São Paulo, Brazil.

3. Canada. If the Licensee's license key begins with 90, then (i) contracting entity is QlikTech Corporation, with offices at 1166 Alberni Street; Suite 250, Vancouver, British Columbia V6E 3Z3, Canada, Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of the Province of British Columbia, Canada; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be adjudicated by the Courts of British Columbia.

5. China. If Licensee's license key begins with 86, then (i) contracting entity is Qlik Technology (Beijing) Limited Liability Company with offices at 8-19, 26F, Fortune Financial Center No. 5, Dong san zhong Road, Chaoyang District Beijing 100020, China; Attention Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of the People's Republic of China; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) shall be determined by arbitration by the China International Economic and Trade Arbitration Commission (CIETAC) +++++ situated in Beijing and the arbitrators shall have the power to order, among other things, specific performance and injunctive relief.

5. Denmark. If Licensee's license key begins with 45, then (i) contracting entity is QlikTech Denmark A/S, with offices at Øster Allé 56, 4th Floor 2100, Copenhagen Ø Denmark, Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of Sweden; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be settled by arbitration at the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce† in Stockholm.

6. Finland. If Licensee's license key begins with 35, then (i) contracting entity is: QlikTech Finland Oy, with offices at Lautatarhankatu 6 A 3krs, 00580 Helsinki, Finland; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of Sweden; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be settled by arbitration at the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce† in Stockholm.

7. France. If Licensee's license key begins with 33, then (i) contracting entity is: QlikTech France SaRL, with offices at 93 Ave Charles de Gaulle, 92200 Neuilly sur Seine, France; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the Laws of France; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be adjudicated by the Courts of Paris, France.

8. Germany. If Licensee's license key begins with 49, then (i) contracting entity is: QlikTech GmbH, with offices at Tersteegenstr. 25, D-40474 Düsseldorf, Germany; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of Germany; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be adjudicated by the Courts of Düsseldorf, Germany.

¹ Anges i Qlik's landsförteckning

² Listed by Qlik's country location

9. Hong Kong. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 85 (i) är avtalsingående enhet QlikTech Hong Kong Limited, med kontor på Unit 1907, 19/F., Miramar Tower, 132 Nathan Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong; Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Hong Kong SAR; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras av skiljedomstol i Hong Kong SAR i enlighet med tillämplig lagstiftning i Hong Kong SAR†† och skiljemennden skall ha rätt att, bland annat, beordra naturuppfyllelse och förelägganden.
9. Hong Kong. If Licensee's license key begins with 85, then (i) contracting entity is: QlikTech Hong Kong Limited, with offices at Unit 1907,19/F., Miramar Tower, 132 Nathan Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of Hong Kong SAR; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) shall be determined by arbitration in the Hong Kong SAR in accordance with the laws of the Hong Kong SAR†† and the arbitrators shall have the power to order, among other things, specific performance and injunctive relief.
10. Indien. Om Licenstagarens licensnyckel börjar 91 (i) är avtalsingående enhet QlikTech India Pvt. Ltd, med kontor på The Millenia, Tower A, 4th Floor, Murphy Road, Ulsoor, Bangalore– 560 008, Indien, Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Indien; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) tas upp i och slutligen lösas genom skiljemanna- och förliknings tjänster som tillämpas vid LCIA skiljedomstol 1996 och alla tillägg därtill.
10. India. If Licensee's license key begins with 91, then (i) contracting entity is: QlikTech India Pvt. Ltd, with offices at The Millenia, Tower A, 4th Floor, Murphy Road, Ulsoor, Bangalore– 560 008, India, Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of India; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) finally resolved by arbitration conducted in accordance with the Arbitration and Conciliation Act, 1996 and any amendments thereto. †††
11. Internationella marknader. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 258 eller något annat tal som inte anges i detta Avtal; (i) är avtalsingående enhet QlikTech International Markets AB, med kontor på Scheelevägen 24-26, SE-223 63 Lund, Sverige; Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Sverige; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras genom skiljeförfarande vid Skiljedomsinstitutet vid Stockholms Handelskammare i Stockholm.
11. International Markets. If Licensee's license key begins with 258 or any other number not specified herein, then (i) contracting entity is QlikTech International Markets AB, with offices at Scheelevägen 24-26, SE-223 63 Lund, Sweden; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of Sweden; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be settled by arbitration at the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce† in Stockholm.
12. Italien. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 39 (i) är avtalsingående enhet QlikTech Italy Srl, med kontor på Via Dante 15 – 20123, Milano, Italien, Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Italien; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras av domstol i Milano.
12. Italy. If Licensee's license key begins with 39, then (i) contracting entity is: QlikTech Italy Srl, with offices at Via Dante 15 - 20123, Milano, Italy, Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of Italy; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be adjudicated by the Court of Milan.
13. Japan. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 81 (i) är avtalsingående enhet QlikTech Japan K.K., med kontor på Izumi Garden Tower 10F, 1-6-1 Roppongi Minato-ku, Tokyo, 106-6010 Japan; Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Japan; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras av Tokyo District Court.
13. Japan. If Licensee's license key begins with 81, then (i) contracting entity is: QlikTech Japan K.K., with offices at Izumi Garden Tower 10F, 1-6-1 Roppongi Minato-ku, Tokyo, 106-6010 Japan; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of Japan; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be adjudicated by the Tokyo District Court.
14. Latinamerika. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 50 (i) är avtalsingående enhet QlikTech LATAM AB, med kontor på Scheelevägen 24-26, SE-223 63 Lund, Sverige; Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Sverige; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras genom skiljeförfarande vid Skiljedomsinstitutet vid Stockholms Handelskammare i Stockholm.
14. Latin America. If Licensee's license key begins with 50, then (i) contracting entity is QlikTech LATAM AB, with offices at Scheelevägen 24-26, SE-223 63 Lund, Sweden; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of Sweden; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be settled by arbitration at the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce† in Stockholm.
15. Mexiko. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 52 (i) är avtalsingående enhet QlikTech México S. de R.L. de C.V., med kontor på Periferico Sur 4348, Col. Jardines del Pedregal, 04500, México D.F. Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Mexiko; och; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras genom skiljeförfarande vid Skiljedomsinstitutet vid Stockholms Handelskammare i Stockholm.
15. Mexico. If Licensee's license key begins with 52, then (i) contracting entity is QlikTech México S. de R.L. de C.V., with offices at Periferico Sur 4348, Col. Jardines del Pedregal, 04500, México D.F.; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of Mexico; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be settled by arbitration at the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce† in Stockholm.
16. Nederländerna. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 31 (i) är avtalsingående enhet QlikTech Netherlands B.V., med kontor på The Base, building B, 6th Floor, Evert van de Beekstraat 1, 1118 CCL Schiphol Centrum,, Nederländerna; Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Nederländerna; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras genom skiljeförfarande vid SGOA (det nederländska organet för skiljeförfaranden) i Haag.
16. Netherlands. If Licensee's license key begins with 31, then (i) contracting entity is QlikTech Netherlands B.V., with offices at The Base, building B, 6th Floor, Evert van de Beekstraat 122, 1118 CN Schiphol, The Netherlands; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of the Netherlands; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be settled by arbitration at the SGOA (the Dutch Foundation for the Settlement of Automation Disputes) in The Hague.
17. Nya Zeeland. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 64 (i) är avtalsingående enhet QlikTech New Zealand Limited, med kontor på Level 15, 171 Featherstone Street, Wellington 6011, Nya Zeeland; Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Nya Zeeland; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras av domstol i Nya Zeeland.
- (i) New Zealand. If Licensee's license key begins with 64, then (i) contracting entity is QlikTech New Zealand Limited, with offices at Level 15, 171 Featherstone Street, Wellington 6011, New Zealand; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of New Zealand; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be brought before the Courts of New Zealand.
18. Norge. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 47 (i) är avtalsingående enhet QlikTech Norway AS, med kontor på Regus; Karenslyst allé 50; Skoyen District; 0279 Oslo, Norge; Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Sverige; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras genom skiljeförfarande vid Skiljedomsinstitutet vid Stockholms Handelskammare i Stockholm.
18. Norway. If Licensee's license key begins with 47, then (i) contracting entity is QlikTech Norway AS, with offices at Regus; Karenslyst allé 50; Skoyen District; 0279 Oslo, Norway; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of Sweden; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be settled by arbitration at the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce† in Stockholm.
19. Polen. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 48 (i) är avtalsingående enhet QlikTech spółka z ograniczoną odpowiedzialnością med kontor på Pl. Piłsudskiego 1, IVth floor, 00-078 Warsaw, Polen, Attention: Legal
19. Poland. If Licensee's license key begins with 48, then (i) contracting entity is: QlikTech spółka z ograniczoną odpowiedzialnością with offices at Pl. Piłsudskiego 1, IVth floor, 00-078 Warsaw, Poland, Attention: Legal Department;

Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Republiken Polen; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal avgöras av domstol i Republiken Polen som är behörig för den plats där QlikTech har sitt säte.

20. Singapore. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 65 (i) är avtalsingående enhet QlikTech Singapore Pte Ltd, med kontor på 9 Temasek Boulevard, #17-02, Suntec Tower Two, 038989 Singapore; Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Singapore; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras genom skiljedomsförfarande i enlighet med UNCITRAL:s vid var tid gällande skiljedomsregler, och lagen som reglerar avtalet i denna del T(iii) skall vara singaporiansk lag.

21. Spanien. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 34 (i) är avtalsingående enhet QlikTech Ibérica S.L., med kontor på Avenida de Europa 22, 3ª planta C-D, Parque Empresarial La Moraleja, Edificio Mutua Madrileña, 28108 Alcobendas, Madrid; Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Spanien; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras av domstol i Madrid Spanien.

22. Sverige. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 46 (i) är avtalsingående enhet QlikTech Nordic AB, med kontor på Scheelevägen 24-26, SE-223 63 Lund, Sverige; Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i Sverige; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras genom skiljedomsförfarande vid Skiljedomsinstitutet vid Stockholms Handelskammare i Stockholm.

23. Storbritannien. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 44 (i) är avtalsingående enhet QlikTech UK Limited, med kontor på 1020 Eskdale Road, Winnersh Wokingham, Berkshire, RG41 5T Storbritannien; Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i England och Wales; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras av domstol i England och Wales.

25. USA. Om Licenstagarens licensnyckel börjar med 1 (i) är avtalsingående enhet QlikTech Inc. med kontor på 211 South Gulph Road, Suite 500, King of Prussia, PA 19406, USA; Attention: Legal Department; (ii) är tillämplig lagstiftning lagarna i delstaten Pennsylvania, USA; (iii) skall eventuell stämning, åtal eller rättsprocess som uppstår som en följd av eller är relaterad till detta Avtal (inklusive icke avtalsrelaterad tvist eller icke avtalsrelaterat anspråk) avgöras av delstatlig och federal domstol i Delaware County i delstaten Pennsylvania.

† Då beloppet i tvisten inte klart överstiger EUR 100 000 gäller Stockholms Handelskammarens Skiljedomsinstituts regler för Förenklat Skiljedomsförfarande och skiljemennden skall bestå av en skiljeman. Då beloppet i tvisten klart överstiger ovanstående belopp skall Skiljedomsregler för Stockholms Handelskammarens Skiljedomsinstitut tillämpas och skiljemennden skall bestå av tre skiljemän. Skiljedomsförfarandet ska ske på engelska. Parterna ska bära sina egna kostnader och utgifter, inklusive advokatarvoden, men skiljedomen har rätt att, i sin skiljedom allokera alla administrativa kostnader för skiljedomsförfarandet, inklusive arvoden till skiljedomen, på den förlorande Parten. Skiljedomen skall vara slutlig och bindande för båda Parter och skall vara verkställbar i alla domstolar.

†† Skiljedomsförfarandet skall administreras av the Hong Kong International Arbitration Centre ("HKIAC") och i enlighet med denna institutions bestämmelser och procedurer. Det skall utses tre (3) skiljedomare. En skiljedomare skall utses av Qlik; en skiljedomare skall utses av Licenstagaren; den tredje skiljedomaren skall utses av Parterna gemensamt och om Parterna inte kan komma överens eller den utvalda skiljedomaren är förhindrad att acceptera uppdraget eller är ovillig att ta på sig uppdraget skall utseende organ vara HKIAC. Skiljedomsförfarandet skall genomföras på engelska. Parterna skall bära sina egna kostnader och utgifter, inklusive advokatarvoden, men skiljedomen har rätt att i sin skiljedom allokera alla administrativa kostnader för skiljedomsförfarandet, inklusive arvoden till skiljedomen, på den förlorande Parten. Skiljedomen skall vara slutlig och bindande för båda Parter och skall vara verkställbar i alla domstolar.

††† Skiljedomsförfarandet skall genomföras inför en jury bestående av tre skiljedomare, vilka skall utses enligt följande: en skiljedomare skall utses av Licenstagaren, en skiljedomare skall utses av Qlik och den tredje skiljedomaren skall utses gemensamt av de på detta sätt utsedda skiljedomen. Platsen för skiljedomsförfarandet ska vara Mumbai. Skiljedomsförfarandet skall ske på engelska. Skiljedomen skall utses av Qlik och den tredje skiljedomaren skall bära sina egna kostnader och utgifter, inklusive advokatarvoden, men skiljedomen har rätt att i sin skiljedom allokera alla administrativa kostnader för skiljedomsförfarandet, inklusive arvoden till skiljedomen, på den förlorande Parten. Skiljedomen skall vara slutlig och bindande för båda Parter som lyder under gällande lagstiftning och skall vara verkställbara i alla domstolar.

(ii) the Governing Law shall be the law of the Republic of Poland; and (iii) any disputes arising out of or in connection with this Agreement shall be adjudicated by the competent court in the territory of the Republic of Poland adjudicated by the court competent for the seat of QlikTech.

20. Singapore. If Licensee's license key begins with 65, then (i) contracting entity is QlikTech Singapore Pte. Ltd., with offices at 9 Temasek Boulevard, #17-02 Suntec Tower Two, 038989, Singapore; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of Singapore; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be settled by arbitration in Singapore in accordance with the then-current UNCITRAL Arbitration Rules†††, and the law governing the agreement contained in this Section T(iii) shall be the laws of Singapore.

21. Spain. If Licensee's license key begins with 34, then (i) contracting entity is QlikTech Ibérica S.L., with offices at Avenida de Europa 22, 3ª planta C-D, Parque Empresarial La Moraleja, Edificio Mutua Madrileña, 28108 Alcobendas, Madrid; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of Spain; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be adjudicated by the Courts of the city of Madrid, Spain.

22. Sweden. If Licensee's license key begins with 46, then (i) contracting entity is QlikTech Nordic AB, with offices at Scheelevägen 24-26, SE-223 63 Lund, Sweden; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of Sweden; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be settled by arbitration at the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce† in Stockholm.

24. United Kingdom. If Licensee's license key begins with 44, then (i) contracting entity is: QlikTech UK Limited, with offices at 1020 Eskdale Road, Winnersh Wokingham, Berkshire, RG41 5T United Kingdom; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of England & Wales; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be adjudicated by the courts of England and Wales.

26. United States of America. If Licensee's license key begins with 1, then (i) contracting entity is: QlikTech Inc. with offices at 211 South Gulph Road, Suite 500, King of Prussia, PA 19406; Attention: Legal Department; (ii) the Governing Law shall be the laws of the Commonwealth of Pennsylvania, USA; and (iii) any suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement (including any non-contractual dispute or claim) will be adjudicated by the State and Federal Courts of Delaware County in the Commonwealth of Pennsylvania.

† Where the amount in dispute clearly does not exceed EUR 100,000, the Stockholm Chamber of Commerce (SCC) Institute's Rules for Expedited Arbitration shall apply and the arbitral tribunal shall be composed of a sole arbitrator. Where the amount in dispute clearly exceeds the amount set forth above, the Rules of the SCC Institute shall apply and the arbitral tribunal shall be composed of three arbitrators. The arbitration proceedings shall be conducted in English. The parties shall bear their own costs and expenses, including attorneys' fees, but the arbitrator may, in the award, allocate all of the administrative costs of the arbitration, including the fees of the arbitrators, against the Party that did not prevail. The decision of the arbitrator shall be final and binding upon both Parties and shall be enforceable in any court of law.

†† The arbitration shall be administered by the Hong Kong International Arbitration Centre ("HKIAC") pursuant to its rules and procedures. There shall be three (3) arbitrators. One arbitrator shall be appointed by Qlik. One arbitrator shall be appointed by Licensee. The third arbitrator shall be agreed between the Parties, and failing agreement, or if the arbitrator selected is unable or is unwilling to act, the appointing authority shall be the HKIAC. The arbitration proceedings shall be conducted in English. The parties shall bear their own costs and expenses, including attorneys' fees, but the arbitrators may, in the award, allocate all of the administrative costs of the arbitration, including the fees of the arbitrators, against the Party that did not prevail. The decision of the arbitrators shall be final and binding upon both Parties and shall be enforceable in any court of law.

††† The arbitration shall be conducted before a panel of three arbitrators, selected as follows: one arbitrator shall be appointed by Licensee; one arbitrator shall be appointed by Qlik; and the third arbitrator shall be jointly appointed by the two arbitrators so appointed. The place of arbitration shall be at Mumbai. The proceedings of arbitration proceedings shall be conducted in the English language. The arbitrator's award shall be substantiated in writing. The Parties shall bear their own costs and expenses including attorney's fees, but the court of arbitration may decide to allocate all of the administrative costs of the arbitration, including the fees of the arbitrator, against the Party that did not prevail. The decision of the arbitrator award shall be final and binding upon both on the Parties subject to the applicable laws in force, and shall be enforceable in any court of law.

†††† Skiljeförfarandet skall administreras av the Singapore International Arbitration Centre ("SIAC"). Det skall utses en skiljedomare. Skiljedomaren skall utses av Parterna gemensamt. Om Parterna inte kan komma överens eller den utvalda skiljedomaren är förhindrad att acceptera uppdraget eller är ovillig att ta på sig uppdraget, skall utseende organ vara SIAC. Skiljedomsförfarandet skall genomföras på engelska. Parterna skall bära sina egna kostnader och utgifter, inklusive advokatarvoden, men skiljedomarna har rätt att i sin skiljedom allokera alla administrativa kostnader för skiljeförfarandet, inklusive arvoden till skiljedomarna, på den förlorande Parten. Skiljedomaren skall ha befogenheten att utdöma, inter alia, specifika materiella förelägganden och förbuds förelägganden. Skiljedomen skall vara slutlig och bindande för båda Parter och skall vara verkställbar i alla domstolar.

††††† The arbitration shall be administered by the China International Economic and Trade Arbitration Commission (CIETAC) pursuant to its rules and procedures. There shall be three (3) arbitrators. Each Party will appoint one arbitrator each. The third arbitrator shall be agreed between the Parties, and failing agreement, or if the arbitrator selected is unable or unwilling to act, the appointing authority shall be the CIETAC. The arbitration proceedings shall be conducted in English. The Parties shall bear their own costs and expenses, including attorneys' fees, but the arbitrators may, in the award, allocate all of the administrative costs of the arbitration, including the fees of the arbitrators, against the Party who did not prevail. The decision of the arbitrators shall be final and binding upon both Parties and shall be enforceable in any court of law. Notwithstanding anything to the contrary in this Agreement, either Party may at any time seek injunctive or interlocutory relief in a court of competent jurisdiction in order to protect any urgent interest of such Party.

†††† The arbitration shall be administered by the Singapore International Arbitration Centre ("SIAC"). There shall be one arbitrator. The arbitrator shall be agreed between the Parties. Failing agreement, or if the arbitrator selected is unable or is unwilling to act, the appointing authority shall be the SIAC. The arbitration proceedings shall be conducted in English. The Parties shall bear their own costs and expenses, including attorneys' fees, but the arbitrator may, in the award, allocate all of the administrative costs of the arbitration, including the fees of the arbitrator, against the Party that did not prevail. The arbitrator shall have the power to order, among other things, specific performance and injunctive relief. The decision of the arbitrator shall be final and binding upon both Parties and shall be enforceable in any court of law.

††††† The arbitration shall be administered by the China International Economic and Trade Arbitration Commission (CIETAC) pursuant to its rules and procedures. There shall be three (3) arbitrators. Each Party will appoint one arbitrator each. The third arbitrator shall be agreed between the Parties, and failing agreement, or if the arbitrator selected is unable or unwilling to act, the appointing authority shall be the CIETAC. The arbitration proceedings shall be conducted in English. The Parties shall bear their own costs and expenses, including attorneys' fees, but the arbitrators may, in the award, allocate all of the administrative costs of the arbitration, including the fees of the arbitrators, against the Party who did not prevail. The decision of the arbitrators shall be final and binding upon both Parties and shall be enforceable in any court of law. Notwithstanding anything to the contrary in this Agreement, either Party may at any time seek injunctive or interlocutory relief in a court of competent jurisdiction in order to protect any urgent interest of such Party.

QLIK ANVÄNDARLICENSAVTAL – Bilaga 1 Licenstagare i Tyskland, Österrike och Australien

Denna bilaga till Qliks Licensavtal för Licenstagare ("Avtalet") skall gälla Licenstagare som köper Qlik-produkter i Tyskland, Österrike och Australien, och ersätter alla motstridiga villkor i Avtalet.

1. Licenstagare i Tyskland och Österrike. Villkoren i Punkt 1 gäller alla Licenstagare som erhåller licensnyckel/licensnycklar från QlikTech GmbH, i enlighet med vad som anges i Tabell 1 i detta Avtal; och anger en adress i Tyskland eller Österrike i Orderformuläret.

1.1. Begränsad Garanti. Avseende oavbrutna Programvarulicenser som utfärdas enligt detta Avtal, gäller inte Punkt 3 i Avtalet. Istället skall följande begränsade garanti gälla: Qlik garanterar att den initiala versionen av Programvaran som leveras enligt detta Avtal (men exklusive alla uppdateringar därav som görs till följd av Underhåll) tillhandahåller de funktionaliteter som fastställs i Dokumentationen ("överenskomna funktionaliteter") för den begränsade garantiperioden från och med Leveransdatumet, vid användning med rekommenderad hårdvarukonfiguration. I denna Punkt skall "begränsad garantiperiod" avse 1 år. Oansenliga variationer i de överenskomna funktionaliteterna skall inte anses utgöra några garantirättigheter. För att göra ett anspråk under garantin, måste Licenstagaren meddela Qlik skriftligen under den begränsade garantiperioden. Om Programvarans funktionaliteter skiljer sig markant från de överenskomna funktionaliteterna, skall Qlik reparera eller ersätta Programvaran. Vid underlåtande av detta, har Licenstagaren rätt att säga upp köpeavtalet (upphävande).

1.2. Begränsad Abonnemangsgaranti. Avseende abonnemang som utfärdas enligt detta Avtal, skall följande begränsade garanti gälla:

1.2.1. Parterna är överens om och godkänner att alla Qlik-produkter, inklusive Qlik DataMarket (QDM) data, levereras "i befintligt skick", "i tillgängligt skick", samt utan någon garanti, uttrycklig eller underförstådd, inklusive men inte begränsat till, underförstådda garantier avseende säljbarhet, tillfredsställande kvalitet eller duglighet för ett specifikt ändamål, emedan Qlik skall gottgöra alla brister i natura, som en del av sina löpande underhållsskyldigheter, vilka är inkluderade och ersätts till fullo genom Underhållsavgiften. Dessutom avsäger sig Qlik och dess säljare alla garantier att Licenstagarens användning av QDM-data skall vara utan avbrott eller fel. Qlik garanterar eller lovar inte att åtgärda sådana eventuella fel eller brister i QDM-datan. Licenstagaren godkänner härmed att Qlik hämtar, lägger ihop, normaliserar och levererar QDM-datan från en mängd olika tredje part-källor, och skapar inte själv några QDM-data. Användning av QDM-datan innebär inte något intygande eller styrkande av Qlik eller dess datasäljare avseende sådan användning. Licenstagarens användning av dessa tjänster sker helt och hållet på egen risk.

1.2.2. Parterna är överens om och godkänner att följande modifieringar i Licenstagarens lagstadgade garantirättigheter skall gälla:

- Qlik skall inte ha något ansvar för initiala materiella brister i Programvaran (*Sachmängel*) oavsett om de har orsakats genom Qliks fel (*verschuldensunabhängig*);
- Licenstagarens (i) rätt till minskning (*Minderung*), (ii) kvittning och (iii) behållning skall exkluderas avseende (ii) och (iii), Licenstagaren utövar sina rättigheter grundat på anspråk som har styrkts av ett slutgiltigt domstolslag;
- Alla garantianspråk som Licenstagaren gör gentemot Slik skall ske inom 12 månader från och med början av den lagstadgade garantiperioden;

QLIK USER LICENSE AGREEMENT – Addendum 1 Licensees in Germany, Austria and Australia

This Addendum to the Qlik Licensee License Agreement ("Agreement") shall apply to Licensees who purchase Qlik Products in Germany, Austria and Australia, and supersedes any conflicting terms in the Agreement.

1. Licensees in Germany or Austria. The terms in this Section 1 are applicable to any Licensee who obtains its license key(s) from QlikTech GmbH, as set forth in Table 1 of this Agreement; and designates an address on an Order Form in Germany or Austria.

1.1. Limited Warranty. With regard to perpetual Software licenses issued under this Agreement, Section 3 of the Agreement does not apply. Instead, the following limited warranty shall apply: Qlik warrants that the initial version of the Software delivered hereunder (but excluding any updates thereto provided as a result of Maintenance) provides the functionalities set forth in the Documentation (the "agreed upon functionalities") for the limited warranty period following the Delivery Date when used on the recommended hardware configuration. As used in this Section, "limited warranty period" means one (1) year. Non-substantial variation from the agreed upon functionalities shall not be considered and does not establish any warranty rights. To make a warranty claim, Licensee must notify Qlik in writing during the limited warranty period. If the functionalities of the Software vary substantially from the agreed upon functionalities, Qlik shall be entitled, by way of re-performance and at its own discretion, to repair or replace the Software. If this fails, Licensee is entitled to cancel the purchase agreement (rescission).

1.2. Limited Subscription Warranty. With regard to subscriptions issued under this Agreement, the following limited warranty shall apply:

1.2.1. The Parties agree and acknowledge that the Qlik Products, including Qlik DataMarket (QDM) data, are provided "as is", "as available" and without warranty of any kind, express or implied, including but not limited to, the implied warranties of merchantability, satisfactory quality, and fitness for a particular purpose, whereas Qlik shall remedy any defects in kind as part of its ongoing maintenance obligations which are included and fully compensated by the Maintenance Fee. Further, Qlik and its vendors disclaim any warranty that the Licensee's use of the QDM data will be uninterrupted or error free. Qlik does not warrant or guarantee that it will correct any errors or inaccuracies in the QDM data. The Licensee hereby acknowledges that Qlik retrieves, aggregates, normalizes and delivers the QDM data from a wide variety of third party sources and does not generate or create any QDM data itself. Use of the QDM data does not imply endorsement or certification of such use by Qlik or any of its data vendors. The Licensee's use of the services is solely at its own risk.

1.2.2. The Parties agree and acknowledge that the following modifications of Licensee's statutory warranty rights shall apply:

- Qlik shall have no liability for initial material defects of the Software (*Sachmängel*) regardless of whether they have been caused by Qlik's fault (*verschuldensunabhängig*);
- The Licensee's (i) right of reduction (*Minderung*), (ii) set-off and (iii) retention shall be excluded unless, as regards to (ii) and (iii), Licensee asserts such rights on the basis of claims that have been asserted by a final court judgment;
- Any warranty claims of the Licensee against Qlik shall become time-barred 12 months after the start of the statutory warranty period; and

(d) För att undvika missförstånd: Parterna är överens om och godkänner att ingen annan garantiperiod skall gälla avseende uppdateringar eller uppgraderingar i Softvaran som Qlik tillhandahåller under den initiala perioden eller förnyelseperioder av abonnemangslicenserna. Alla skadeanspråk som Licenstagaren har enligt en gällande garanti skall vara begränsade till den ansvarskyldighet som fastställs i Punkt 5 i detta Avtal.

GARANTIBEGRÄNSNINGARNA I DENNA PUNKT GÄLLER INTE PROGRAMVARA ELLER TJÄNSTER SOM LICENSTAGAREN TILLHANDAHÅLLS KOSTNADSFRETT, ELLER PROGRAMVARA SOM HAR ÄNDRATS AV LICENSTAGAREN ELLER UPPDATERINGAR SOM GJORTS FÖR UNDERHÅLL, I DEN MÅN SOM DESSA ÄNDRINGAR ORSAKAT EN DEFJEKT.

1.3. Skadestånd för intrång i immateriella rättigheter för tredje part i Tyskland och Österrike. Punkt 6.4. skall ha följande mening som tillägg: LICENSTAGARENS LAGSTADGADE SKADESTÅNDSANSPRÅK SKALL FORTSÄTTA ATT GÄLLA, SÄVIDA ALLA SÅDANA ANSPRÅK HÅLLS INOM ANSVARSBEGRÄNSNINGEN SOM FASTSTÄLLS HÄRUNDER.

1.4. Ansvarsbegränsning. Punkterna 5.1. - 5.3 i Avtalet är inte tillämpliga. Istället, med beaktande av villkoren i 1.4.2 nedan, skall Qliks lagstadgade skadeståndsansvar begränsas till följande:

1.4.1. Qlik skall endast vara ansvarigt för skadestånd till ett maximalt belopp som normalt förväntas vid tidpunkten som köpeavtalet ingås, avseende skador som uppstår på grund av en mindre underlåtenhet att upprätthålla ett väsentligt kontraktsåtagande (dvs ett kontraktsenligt åtagande vars genomförande är kritiskt för ett fullgott verkställande av detta Avtal, vars underlåtenhet riskerar detta Avtals syfte och genomförande till vilken Licenstagarna lutar).

1.4.2. Qlik skall inte vara ansvarigt för något skadestånd som uppstår av en mindre underlåtenhet att upprätthålla ett icke väsentligt kontraktsenligt åtagande. Förutnämnda ansvarsbegränsning skall inte gälla något obligatoriskt lagstadgat skadeståndsansvar enligt den tyska Lagen om Produktansvar, ansvar för antagande av en specifik garanti, ansvar för skador som uppstår genom grov vårdslöshet eller avsiktlig försummelse, eller någon typ av vårdslös eller fösumlig handling som leder till personskador, dödsfall eller hälsoskador.

1.4.3. Licenstagaren skall vidta alla rimliga åtgärder för att undvika och minska skador, i synnerhet genom att regelbundet göra reservkopior på data, samt genomföra säkerhetskontroller i syfte att skydda eller upptäcka virus och andra störande program inom Licenstagarens IT-system.

1.4.4. I den mån Qliks ansvar är begränsat eller exkluderat, skall detsamma gälla allt personligt ansvar för Qliks juridiska ombud, anställda, leverantörer, återförsäljare och ställföreträdande ombud. För att undvika missförstånd, skall föregående villkor inte ha någon inverkan på villkoren avseende Konsulttjänster som fastställs i Punkt 3.4, i händelse av att Licenstagaren erhåller dessa i Tyskland eller Österrike.

2. Garantier, Begränsningar och Friskrivningar för Licenstagare i Australien. Om Licenstagaren (i) erhåller sina licensnycklar från QlikTech Australia Pty Ltd, i enlighet med vad som anges i Tabell 1 i detta Avtal, och (ii) och är en "konsument" enligt Konkurrent- och Konsumentlagen 2010 (Cth), skall: (a) Licenstagarens rättigheter enligt Punkt 3 i detta Avtal vara separata och ett tillägg till alla garantier eller konsumentgarantier som inte kan exkluderas enligt australisk lag (inklusive utan begränsning, konsumentgarantier avseende ägarskap och acceptabel kvalitet enligt Konkurrents- och Konsumentlagen)

(d) For the avoidance of doubt, the Parties agree and acknowledge no further warranty period shall apply in regard to updates or upgrades to the Software that Qlik provides during the initial or any renewal term of the subscription licenses. Any damage claim Licensee has under an applicable warranty shall be limited by the limitation of liability provision set forth under Section 5 of this Agreement.

THE LIMITED WARRANTIES IN THIS SECTION DO NOT APPLY TO SOFTWARE OR SERVICES PROVIDED TO LICENSEE FREE OF CHARGE OR SOFTWARE THAT HAS BEEN ALTERED BY LICENSEE OR TOUPDATES PROVIDED UNDER MAINTENANCE, TO THE EXTENT SUCH ALTERATIONS CAUSED A DEFECT.

1.3. Third Party Intellectual Property Infringement Indemnification in Germany or Austria. Section 6.4 is supplemented by the following additional sentence: LICENSEE'S STATUTORY CLAIMS FOR DAMAGES SHALL REMAIN UNAFFECTED, PROVIDED, HOWEVER; THAT ANY SUCH CLAIMS SHALL BE LIMITED BY THE LIMITATION OF LIABILITY AS SET FORTH HEREUNDER.

1.4. Limitation of Liability. Sections 5.1 to 5.3 of the Agreement are not applicable. Instead, subject to the provisions in 1.4.2 below, Qlik's statutory liability for damages shall be limited as follows:

1.4.1. Qlik shall be liable only up to the amount of damages as typically foreseeable at the time of entering into the purchase agreement in respect of damages caused by a slightly negligent breach of a material contractual obligation (i.e. a contractual obligation the fulfilment of which is essential for the proper execution of this Agreement, the breach of which endangers the purpose of this Agreement and on the fulfilment of which the Licensee regularly relies).

1.4.2. Qlik shall not be liable for damages caused by a slightly negligent breach of a non-material contractual obligation. The aforesaid limitation of liability shall not apply to any mandatory statutory liability, in particular to liability under the German Product Liability Act, liability for assuming a specific guarantee, liability for damages caused by willful misconduct or gross negligence, or any kind of willfully or negligently caused personal injuries, death or damages to health.

1.4.3. Licensee shall take all reasonable measures to avoid and reduce damages, in particular, to make back-up copies of data on a regular basis and to carry out security checks for the purpose of defending or detecting viruses and other disruptive programs within Licensee's IT system.

1.4.4. To the extent Qlik's liability is limited or excluded, the same shall apply in respect of any personal liability of Qlik's legal representatives, employees, suppliers, resellers and vicarious agents. For the avoidance of doubt, the foregoing provisions shall leave unaffected the warranty provisions regarding Consulting Services as under Section 3.4, in case Licensee obtains these in Germany or Austria.

2. Warranties, Limitations and Disclaimers for Licensees in Australia. If Licensee (i) obtains its license key(s) from QlikTech Australia Pty Ltd, as set forth in Table 1 of this Agreement; and (ii) is a "consumer" under the Competition and Consumer Act 2010 (Cth), then: (a) Licensee's rights under Section 3 of the Agreement are separate and additional to any warranties or consumer guarantees that cannot be excluded under Australian law (including, without limitation, consumer guarantees as to title and acceptable quality under the Competition And Consumer Act) ("Non-Excludable Rights"); the

("Icke-exkluderbara Rättigheter"); skall begränsningarna, exklusionerna och friskrivningarna i detta Avtal inte tillämpas i den mån de avser att exkludera några Icke-exkluderbara Rättigheter och (b) är Qliks ansvar begränsat (där lagen så tillåter Qlik att göra så) till att välja antingen en ny leverans, utbyte, reparation, eller betalning för kostnaden av ny leverans, utbyte, eller reparation av varorna för vilka brottet mot icke-exkluderbara rättigheter begicks, eller att betala kostnaden för att på nytt leverera de tjänster för vilka brottet mot icke-exkluderbara rättigheter begicks.

limitations, exclusions and disclaimers contained in this Agreement shall not be apply to the extent that they purport to exclude any Non Excludable Rights; and (b) with respect to claims relating to breach of any Non Excludable Rights, the liability of Qlik is limited (where Qlik is permitted by law to do so) at Qlik's option to any one of resupplying, replacing or repairing, or paying the cost of resupplying, replacing or repairing the goods in respect of which the breach occurred, or resupplying or paying the cost of resupplying, the services in respect of which the breach occurred.